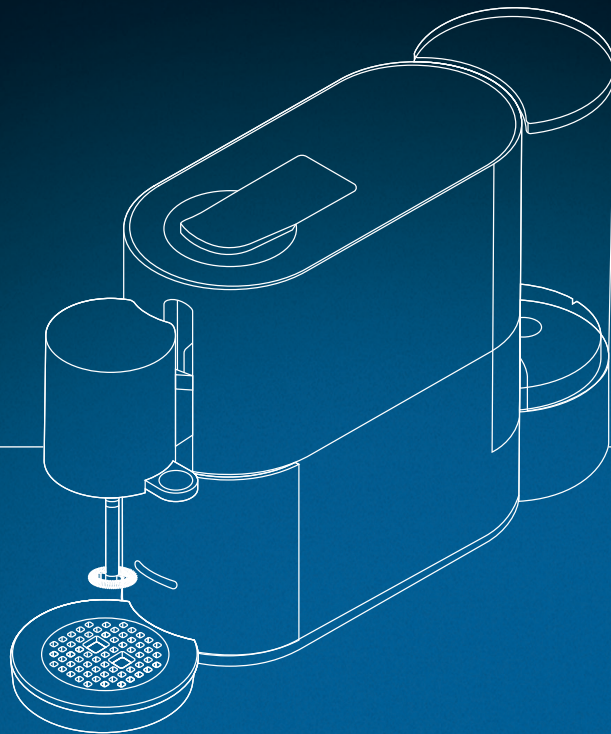




* Ma machine



ATELIER
MY MACHINE*

KRUPS

NESPRESSO®

EN	Instruction manual	FR	Guide de l'utilisateur	2
DE	Bedienungsanleitung	IT	Istruzioni per l'uso	36
ES	Manual de instrucciones	PT	Manual de Instruções	70
NL	Gebruikershandleiding	GR	Εγχειρίδιο Οδηγιών	104
RU	Руководство по эксплуатации			139

Specifications / Spécification

~	220-240V~	Frequency (Hz): 50-60 Hz
	1250-1500 W	Protection class: Class I
P_{max}	Max 19 bar	
	~ 4.5 kg	
	1.0 L	
	 11.9 cm	 27.9 cm
		 43.4 cm

Table of Contents / Table des matières

Specifications / Spécification	2
Table of Contents / Table des matières	2
Safety information	3
Consignes de sécurité	6
Packaging contents / Contenu de l'emballage	10
Atelier / Atelier	10
Machine overview / Présentation de la machine	11
First use or after a long period of non-use / Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation	12
Water hardness setting / Réglage de la dureté de l'eau	15
Coffee preparation / Préparation du café	16
Assembly / Disassembly of the milk frother / Montage / Démontage du fouet moussieur	17
Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml) / Préparations de recettes lactées avec un VIEW mug Nespresso (270ml)	18
Milk recipe preparations when using your personal cup / Préparations de recettes lactées avec votre propre tasse	21
Milk recipes for your personal cup / Recettes lactées pour votre tasse	22
Programming coffee volume / Programmation du volume de café	24
Reset to factory settings / Rétablir les réglages d'usine	25
Automatic power saving setting / Réglage de l'arrêt automatique	26
Daily maintenance / Entretien quotidien	27
Descaling / Détartrage	28
Priming, after emptying or unpriming / Amorçage, après vidange ou désamorçage	31
Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a repair / Vidange du système avant une période de non-utilisation, en protection contre le gel ou avant une réparation	32
Troubleshooting	33
Dépannage	34
Recycling & Environmental Protection / Recyclage et protection de l'environnement	35
Nespresso Contact Information / Contact Nespresso	35
Guarantee / Garantie	35



Caution/Warning



Electrical hazard



Unplug the damaged power cord



Caution: hot surface



CAUTION: when this symbol appears, please consult the safety instructions to prevent any hazard and potential damage.



INFORMATION: when this symbol appears, please acquaint yourself with the advice for using your machine in an appropriate, safe manner.



CAUTION: these safety instructions are an integral part of the machine. Read them carefully before using your new machine for the first time. Keep them in an easy-to-find place where you can refer to them at a later stage.

- This machine is designed to prepare drinks according to these instructions. Only use the machine for its intended purposes.
- This machine was only designed for indoor use, under non-extreme temperature conditions.
- Protect your machine from direct sunlight, water splashes and humidity.
- This machine is only intended for household use. It is not designed to be used in staff kitchens in shops, offices and other work environments, farms; for use by patrons of hotels, motels and other bed and breakfast-type residential environments.
- This machine may be used by children 8 years and up under adult supervision, provided that they have received instructions for the safe use of the machine and they have been made fully aware of the risks involved. Cleaning and maintenance of the machine must not be performed by children, unless they are under adult supervision.
- Ensure that children under 8 years of age do not have access to the machine or to its power cord.
- This machine can be used by persons with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed on the safe use of the machine and that they fully understand the hazards involved.
- This device is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or prior instruction concerning use of the machine by a person responsible for their safety.
- Ensure that children do not play with the machine.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the machine.
- In the event of commercial use or inappropriate usage or handling, the manufacturer disclaims all liability and the warranty will not apply, as well as for damage resulting from unsuitable use, improper use, repairs performed by individuals who have not been trained to do so or failure to observe the instructions.



Avoid risks of fatal electric shock and fire

- In the event of an emergency: immediately unplug the machine from the electrical outlet.
- Only plug the machine into suitable outlets that

are easily accessible and earthed. When using an adaptor, ensure that it provides a connection that is properly earthed. Ensure that the voltage of the power supply is identical to the one indicated on the rating plate. Any use of an unsuitable electrical connection will lead to the cancellation of the warranty.

The machine must only be plugged in once it is set up.

- Do not pull the power cord over sharp edges, and be sure to attach it or to let it hang freely.
- Keep the power cord away from all sources of heat and humidity.
- If the power cord or outlet are damaged, they must be replaced by the manufacturer, the service agent or individuals who have identical qualifications, in order to prevent any risk.
- Do not operate the machine if the cord or outlet are damaged. Return the

machine to *Nespresso* or to an authorised *Nespresso* retailer.

- Where the use of an extension cord is required, only use an earthed power cord, whose conductor has a cross-section of at least 1.5 mm² or matching input power.
- To prevent all hazards, never place the machine on or near hot surfaces such as radiators, cooking plates, ovens, gas burners, open flame or all other similar heat sources.
- Always place the machine on a stable, level and flat surface. The surface must be resistant to heat and liquids such as water, coffee, descaling product or any other similar liquid.
- During use, never place the machine in a piece of furniture.
- In the event of a prolonged period of non-use, unplug the machine from the electrical outlet.
- Unplug the machine by pulling on the plug rather than the power cord to prevent damage to the cord.
- Prior to cleaning and maintaining your machine, unplug it from the electrical outlet and let it cool.
- To unplug the machine, cancel the preparation, then remove the plug from the electrical outlet.
- Never touch the power cord with wet hands.
- Never immerse the machine, in whole or in part, in water or in any other liquids.
- Never wash the machine or its components in a dishwasher, except for the milk frother and the capsule container.
- The simultaneous presence of electricity and water is dangerous and may cause fatal electrical shocks.
- Do not open the machine. Dangerous voltage contained inside the machine!
- Never place anything other than a coffee capsule in the opening intended for this purpose. To do so would risk causing a fire or fatal electrical shocks!
- The use of accessories not recommended by the

manufacturer may cause a fire, electrical shock or injury.

Prevent damage that may be caused by the machine's use.

- Never leave your machine unsupervised while it is in operation.
- Do not use the machine if it is damaged, if it has fallen or if it does not work perfectly. Immediately unplug it from the electrical outlet. Contact *Nespresso* or an authorised *Nespresso* retailer to repair or adjust your machine.
-  A damaged machine may cause electrical shocks, burns and fires.
- Always fully close the lever and never lift it while the machine is in operation. Burns may occur.
- Do not put your fingers under the coffee outlet or the milk frother connection; this can pose a burn hazard.
- Do not put your fingers in the capsule compartment or in the capsule container. This poses an injury hazard.

-  Do not touch the surfaces that become hot during or after a preparation or descaling: the coffee outlet, the milk frother and the milk frother connection.
 - To prevent injury, do not use the milk frother without a glass.
 - To prevent injury, do not touch the milk frother while it is spinning.
 - When a capsule has not been perforated by the blades, water may flow around a capsule and damage the machine.
 - Never use a used, damaged or misshapen capsule.
 - If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn off the machine and unplug it prior to performing any operation. Call *Nespresso* or an authorised *Nespresso* retailer.
 - Always fill the water tank with cold, drinking water.
 - Empty the water tank if the machine is not used for an extended period (holidays, etc.).
 - Replace the water in the water tank when the machine is not used for a week-end or a similar length of time.
 - Do not use the machine without the drip tray and drip grid to prevent liquid from spilling onto surrounding surfaces.
 - Never clean your machine using a cleaning product or solvent. Use a soft, non-abrasive, damp cloth and a gentle detergent to clean the surface of your machine.
 - To clean the machine, only use clean material.
 - This machine is designed for *Nespresso* coffee capsules exclusively available via *Nespresso* or your authorised *Nespresso* retailer.
 - All *Nespresso* machines are subject to strict controls. Reliability tests, performed under real usage conditions, are conducted at random on selected units. Some machines may therefore present signs of prior use.
 - *Nespresso* reserves the right to modify this user manual without prior notice.
- ### Descaling
- When used correctly, the *Nespresso* descaling product will ensure the proper operation of your machine throughout its service life and an optimal tasting experience, cup after cup.
 - The *Nespresso* descaling product is specially designed for *Nespresso* machines; the use of any other unsuitable product would risk damaging the machine's components or provide insufficient descaling.
 - Your *Nespresso* machine determines the moment when descaling is required, based on the quantity of water used and your water's hardness level. This level is defined during the first use by means of the water hardness test stick. Consider performing a new water hardness test if you are using your machine in another region or country.
 - Descale your machine as soon as it indicates that this is required. If you perform the operation too late, descaling may not be completely effective.
 - Descaling is mandatory when the machine indicates that this is required (blinking "Descaling" alert indicator light). To protect your machine's internal components, if descaling is not performed, after a few cycles, the "Descaling" alert indicator light lights up steadily and the machine locks itself until the descaling is performed.
 - Perform descaling according to the instructions
- KEEP THESE INSTRUCTIONS**
Send them to any new user of the machine.
This user manual is available in PDF format on [nespresso.com](https://www.nespresso.com)



Attention / Avertissement



Danger électrique



Débranchez le câble d'alimentation endommagé



Attention : surface chaude



ATTENTION : lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter tout risque et tout dommage potentiel.



INFORMATION : lorsque ce symbole apparaît, veuillez vous familiariser avec les conseils pour utiliser votre machine de manière sûre et appropriée.



ATTENTION : ces consignes de sécurité font partie intégrante de la machine. Lisez-les attentivement avant d'utiliser votre nouvelle machine pour la première fois. Conservez-les dans un endroit facile d'accès où vous pourrez les consulter ultérieurement.

- Cette machine est conçue pour préparer des boissons conformément à ces instructions. N'utilisez pas pour d'autres usages que ceux prévus.
- Cette machine a été uniquement conçu pour un usage intérieur, dans des conditions de températures non extrêmes.
- Protégez votre machine des effets directs des rayons du soleil, des éclaboussures d'eau et de l'humidité.
- Cette machine est uniquement prévue pour une utilisation domestique. Elle n'est pas conçue pour être utilisée dans des

conditions telles que : cuisines réservées au personnel travaillant dans des boutiques, bureaux et autres environnement de travail, fermes; utilisation par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements résidentiels du type chambre d'hôtes.

- Cette machine peut être utilisée par les enfants à partir de 8 ans sous surveillance, sous réserve qu'ils aient reçu des instructions pour une utilisation sans risque de la machine et qu'il aient pris pleinement conscience

des risques encourus. Le nettoyage et l'entretien de la machine ne doivent pas être confiés à des enfants, à moins qu'ils soient sous la surveillance d'un adulte.

- Veillez à ce que les enfants de moins de 8 ans ne puissent pas accéder à la machine ni à son cordon d'alimentation.
- Cette machine peut être utilisé par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient sous surveillance, qu'elles aient

reçu des instructions pour une utilisation sans risque de la machine et qu'elles aient pris pleinement conscience des risques encourus.

- Cette machine n'est pas prévue pour être utilisée par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité,

d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de la machine.

- Veillez à ce que les enfants ne jouent pas avec la machine.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec la machine.
- Le fabricant décline toute responsabilité et la garantie ne s'appliquera pas en cas d'usage commercial, d'utilisations ou de manipulations inappropriées, ainsi que de dommages résultant d'un usage inadéquat, d'une mauvaise utilisation, d'une réparation réalisée par une personne non formée pour le faire ou du non respect des instructions.

Évitez les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie

- En cas d'urgence: débranchez immédiatement la machine de la prise électrique.
- Branchez la machine

uniquement dans des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. En cas d'utilisation d'un adaptateur, vérifiez que celui-ci garantit bien la liaison à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'alimentation est identique à celle indiquée sur la plaque signalétique. Toute utilisation d'un branchement inadéquat entraînera l'annulation de la garantie.

La machine ne doit être branchée qu'une fois installée.

- Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation au-dessus de bords tranchants, et veillez à le fixer ou à le laisser pendre librement.
- Éloignez le cordon d'alimentation de toute source de chaleur et d'humidité.
- Si le cordon d'alimentation ou la prise sont endommagés, ils doivent être remplacés par le fabricant, l'agent de service ou des personnes disposant de qualifications

identiques, afin d'éviter tout risque.

- Ne faites pas fonctionner la machine si le câble ou la prise sont endommagés. Retournez la machine à *Nespresso* ou à un revendeur *Nespresso* agréé.
- Si une rallonge électrique s'avère nécessaire, n'utilisez qu'un cordon relié à la terre, dont le conducteur possède une section d'au moins 1.5 mm² ou d'une puissance d'entrée équivalente.
- Pour éviter tout danger, ne placez jamais la machine sur ou à proximité de surfaces chaudes telles que des radiateurs, des plaques de cuisson, des fours, des brûleurs à gaz, des feux nus, ou toute autre source de chaleur similaire.
- Placez-la toujours sur une surface horizontale, stable et plate. La surface doit être résistante à la chaleur et aux liquides comme l'eau, le café, le produit de détartrage ou tout autre fluide similaire.
- Ne placez jamais la machine dans un meuble pendant son utilisation.
- Débranchez la machine de la prise électrique en cas de non utilisation prolongée.
- Débranchez la machine en tirant sur la fiche et non sur le cordon d'alimentation afin de ne pas l'endommager.
- Avant le nettoyage et l'entretien de votre machine, débranchez-la de la prise électrique et laissez-la refroidir.
- Pour débrancher la machine, arrêtez la préparation, puis retirez la fiche de la prise d'alimentation.
- Ne touchez jamais le cordon d'alimentation avec les mains mouillées.
- Ne plongez jamais la machine, en tout ou partie, dans l'eau ou dans d'autres liquides.
- Ne placez jamais la machine ou certains de ses composants au lave-vaisselle, excepté le fouet mousser ou le bac à capsules.

- La présence simultanée d'électricité et d'eau est dangereuse et peut provoquer des décharges électriques mortelles.
- N'ouvrez pas la machine. Elle renferme une tension dangereuse !
- Ne placez jamais rien d'autre qu'une capsule de café dans l'ouverture prévue à cet effet. Cela risquerait de provoquer un incendie ou des décharges électriques mortelles !
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures.

Évitez les dommages susceptibles d'être provoqués par l'utilisation de la machine

- Ne laissez jamais votre machine sans surveillance pendant son fonctionnement.
- N'utilisez pas la machine si elle est endommagée, si elle est tombée ou si elle ne fonctionne pas parfaitement. Débranchez-

la immédiatement de la prise électrique. Contactez *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé, pour la réparation ou le réglage de votre machine.

-  Une machine endommagée peut provoquer des chocs électriques, brûlures et incendies.
- Refermez toujours bien complètement le levier et ne le soulevez jamais pendant le fonctionnement de la machine. Des brûlures peuvent se produire.
- Ne mettez pas vos doigts sous la sortie du café, ni la sortie de la vapeur, il y a un risque de brûlure.
- Ne mettez pas vos doigts dans le compartiment à capsules ou dans le bac à capsules. Il existe un risque de blessure.
-  Ne touchez pas les surfaces rendues chaudes durant ou après une préparation ou un détartrage : la sortie du café, connexion du fouet

mousseur.

- N'utilisez pas le fouet mousseur sans verre pour éviter les blessures.
 - Ne touchez pas le fouet mousseur lorsqu'il tourne pour éviter les blessures.
 - L'eau peut s'écouler autour d'une capsule, quand celle-ci n'a pas été perforée par les lames, et endommager la machine.
 - N'utilisez jamais une capsule usagée, endommagée ou déformée.
 - Si une capsule est bloquée dans le compartiment à capsules, éteignez la machine et débranchez-la avant toute opération. Appelez *Nespresso* ou un revendeur *Nespresso* agréé.
 - Remplissez toujours le réservoir d'eau avec de l'eau potable et froide.
 - Videz le réservoir d'eau si la machine n'est pas utilisée pendant une durée prolongée (vacances etc...).
 - Remplacez l'eau du réservoir d'eau quand la machine n'est pas utilisée pendant un week-end
- ou une période de temps similaire.
- N'utilisez pas la machine sans le bac d'égouttage et sa grille afin d'éviter de renverser du liquide sur les surfaces environnantes.
 - Ne nettoyez jamais votre machine avec un produit d'entretien ou un solvant. Utilisez un chiffon humide, doux, non abrasif et un détergent doux pour nettoyer la surface de votre machine.
 - Pour nettoyer la machine, utilisez uniquement du matériel propre.
 - Cette machine est conçue pour des capsules de café *Nespresso* disponibles exclusivement via *Nespresso* ou votre revendeur *Nespresso* agréé.
 - Toute les machines *Nespresso* sont soumises à des contrôles rigoureux. Des tests de fiabilité, réalisés dans des conditions réelles d'utilisation, sont effectués au hasard sur des unités sélectionnées. Certaines

machines peuvent donc présenter des traces d'une utilisation antérieure.

- *Nespresso* se réserve le droit de modifier sans préavis cette notice d'utilisation.

Détartrage

- Lorsqu'il est utilisé correctement, le détartrant *Nespresso*, permet d'assurer le bon fonctionnement de votre machine tout au long de vie et de vous garantir une expérience de dégustation optimale, tasse après tasse.
- Le produit de détartrage *Nespresso* est spécialement conçu pour les machines *Nespresso* ; l'utilisation de tout autre produit non approprié risquerait d'endommager les composants de la machine ou de ne pas la détartrer suffisamment.
- Votre machine *Nespresso* détermine le moment où un détartrage est nécessaire, en fonction de la quantité d'eau utilisée et du niveau de dureté de votre eau.

Celui-ci est défini lors de la première utilisation grâce au bâtonnet de test de dureté de l'eau. Pensez à effectuer un nouveau test de dureté de l'eau si vous utilisez votre machine dans une autre région ou un autre pays.

- Détartrez votre machine dès qu'elle vous en indique la nécessité. Si vous le faites trop tard, le détartrage risque de ne pas être totalement efficace.
- Un détartrage est obligatoire lorsque la machine vous en indique la nécessité (le voyant de l'alerte de détartrage clignotant "Descaling" clignote). Afin de protéger les composants internes de votre machine, si le détartrage n'est pas réalisé, au bout de quelques cycles, le voyant de l'alerte de détartrage "Descaling" devient fixe et la machine se bloque jusqu'à réalisation du détartrage.
- Effectuez le détartrage selon les instructions

fournies dans cette notice d'utilisation.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Transmettez-les à tout nouvel utilisateur de la machine.

Cette notice d'utilisation est disponible en format PDF sur [nespresso.com](https://www.nespresso.com)

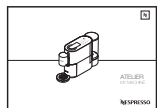
Packaging contents / Contenu de l'emballage



Coffee Machine
Nespresso View Mug (270ml)
Machine à café
VIEW mug Nespresso (270ml)



Nespresso Welcome Brochure
Brochure de bienvenue *Nespresso*



User manual
Guide de l'utilisateur



Tasting Box of *Nespresso* Capsules
Coffret de dégustation de capsules *Nespresso*



Water Hardness Test Stick, in the User Manual
Bâtonnet de test de dureté de l'eau disponible
dans le guide de l'utilisateur

Recipes leaflet
Guide de recettes

Milk frother and descaling information
Information sur le fouet moussEUR et le détartrage

Atelier / Atelier

THE CLASSIC ESPRESSO EXPERIENCE

With the *Nespresso* Original system, you're invited to enjoy the essence of an espresso, with or without milk. Inspired by the Italian coffee tradition, it's a timeless experience at the touch of a button. The *Nespresso* Original machines and capsules offer an array of aromas to fit all coffee tastes. Espresso or lungo, black or in a recipe, always layered with a soft crema or an indulgent foam. This is only made possible thanks to the 19-bar pressure in every machine. It extracts the optimal flavours from each capsule, to reveal them in your cup.

Nespresso Original, classic in its own way.

L'EXPÉRIENCE D'UN ESPRESSO CLASSIQUE

Le système *Nespresso* Original vous invite à vivre l'expérience d'un authentique espresso, avec ou sans lait. Inspiré de la tradition du café italien, c'est une expérience intemporelle en appuyant simplement sur un bouton. Les machines et les capsules *Nespresso* Original vous offrent un large éventail d'arômes pour satisfaire tous les goûts. Café espresso ou lungo, noir ou personnalisé, toujours crémeux ou avec une crème onctueuse. Cela est possible grâce aux 19 bars de pression de la machine. Elle extrait tous les arômes de chaque capsule et les transfère dans votre tasse.

Nespresso Original, classique à sa façon.



CAUTION: when this symbol appears, please consult the safety instructions to prevent any potential hazard and damage.



ATTENTION : lorsque ce symbole apparaît, veuillez consulter les consignes de sécurité pour éviter d'éventuels dangers et dommages.



INFORMATION: when this symbol appears, please acquaint yourself with the advice provided to ensure safe, compliant use of your machine.



INFORMATION: lorsque ce symbole apparaît, veuillez prendre connaissance du conseil pour une utilisation sûre et conforme de votre machine.

Machine overview / Présentation de la machine

EN
FR

"Descaling":

Descaling alert

Alerte détartrage



descaling



lungo



espresso



ristretto



hot foam



latte macchiato



cappuccino



clean



cold foam



iced frappé



mocha

"Clean":

Milk frother cleaning alert

Alerte nettoyage du fouet moussEUR

Recipes keys

Touches recettes

Lever

Levier

Head
Tête

Water tank

Réservoir d'eau

Milk frother storage
Rangement du fouet moussEUR

High position for the drip tray

Position haute pour le bac d'égouttage

Low position for the drip tray

Position basse pour le bac d'égouttage

Capsule container
Bac à capsules

Drip grid
Grille

Drip tray
Bac d'égouttage

Drip base
Bac de récupération d'eau

Milk frother grip area
Zone de préhension du fouet moussEUR

Milk frother
Fouet moussEUR

Milk frother connection
Connexion du fouet moussEUR

Coffee outlet
Sortie du café

Milk frother position when creating milk recipes
Position du fouet moussEUR lors de son utilisation

EN

First use or after a long period of non-use/

FR

Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation



First, read the safety instructions to prevent hazards of fatal electrical shock and fire.

- Only plug the machine into suitable outlets that are easily accessible and earthed. When using an adaptor, ensure that it provides a connection that is properly earthed. Ensure that the voltage of the power supply is the same as the one indicated on the rating plate. The use of an unsuitable electrical connection voids the warranty.
- Where the use of an extension cord is required, only use an earthed power cord, whose conductor has a cross-section of at least 1.5 mm².



As long as the machine has not completed the priming, it will not produce any coffee.

Descaling is mandatory when the machine indicates that this is required (blinking "Descaling" alert indicator light). If descaling is not performed, after 30 cycles, the "Descaling" alert indicator light lights up steadily and the machine locks itself until the descaling is performed.



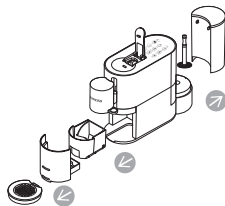
Lisez d'abord les consignes de sécurité pour éviter les risques de décharges électriques mortelles et d'incendie.

- Branchez la machine uniquement sur des prises adaptées, facilement accessibles et reliées à la terre. En cas d'utilisation d'un adaptateur, vérifiez que celui-ci garantit bien la liaison à la terre. Assurez-vous que la tension de la source d'énergie soit la même que celle indiquée sur la plaque signalétique. L'utilisation d'un branchement inadapté annule la garantie.
- Si une rallonge électrique s'avère nécessaire, n'utilisez qu'un câble relié à la terre, dont le conducteur a une section d'au moins 1.5 mm².



Tant que l'amorçage n'a pas été effectué, la machine ne produira pas de café.

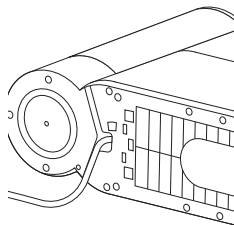
Un détartrage est obligatoire lorsque la machine vous en indique la nécessité (le voyant de l'alerte "Descaling" clignote). Si le détartrage n'est pas réalisé, au bout de 30 cycles, le voyant de l'alerte de "Descaling" devient fixe et la machine se bloque jusqu'à réalisation du détartrage.



- 1** When unpacking the machine, place it on a horizontal, stable, uncluttered work surface.
Remove the water tank, drip tray, drip base and capsule container.
Remove the milk frother from its storage.

Quand vous déballez la machine, déposez-la sur un plan de travail horizontal, stable et non encombré.

Retirez le réservoir d'eau, bac d'égouttage, bac de récupération d'eau, bac à capsules. Retirez le fouet moussEUR de son emplacement de rangement.



- 2** Position the cord to the right or left of the machine (according to your preference) by using the housing intended for this purpose under the machine.

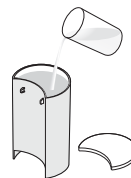
Positionnez le cordon à droite ou à gauche de la machine selon votre convenance en utilisant le logement prévu à cet effet sous la machine.

- 3** Plug the machine into the mains.

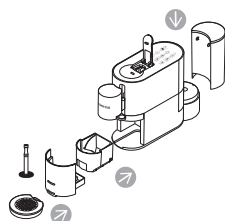
Branchez la machine à la prise électrique.

- 4** Rinse the water tank before filling it with fresh drinking water.

Rincez le réservoir d'eau avant de le remplir d'eau potable.



First use or after a long period of non-use / Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation



- 5** Place the water tank on its base, then insert the capsule container and the drip tray. Place the milk frother. Refer to the "Assembly/Disassembly of the milk frother" paragraph.

Placez le réservoir d'eau sur sa base, puis insérez le bac à capsules et le bac d'égouttage. Le fouet mousser doit être placé pour effectuer l'amorçage.

- i** Référez-vous au paragraphe « Montage/démontage du fouet mousser ».



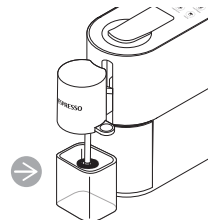
- 6** Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.

Allumez la machine en appuyant sur l'une des 9 touches pendant 1 seconde.



- 7** The 9 recipes keys blink. The machine is in startup mode. If only 3 keys are blinking, check that the milk frother is properly inserted.

Les 9 touches recettes clignotent. La machine est en mode amorçage. Si seulement 3 touches clignotent, vérifiez que le fouet mousser est bien inséré.



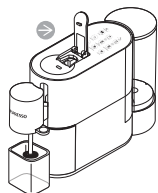
- 8** Place a container (600 ml) under the head. Placez un récipient (600ml) sous la tête.

EN

First use or after a long period of non-use /

FR

Première utilisation ou après une longue période de non-utilisation



- 9 Lift the lever and leave it in an open position.

Levez le levier et laissez-le en position ouverte.



- 10 Press one of the 9 keys. The 9 keys blink quickly.

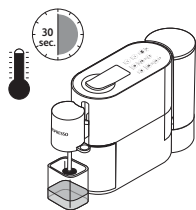
Some water may flow from the milk frother for a few seconds.

Appuyez sur une des 9 touches. Les 9 touches clignotent rapidement.

De l'eau peut s'écouler du fouet mousser pendant quelques secondes.

- 11 Priming is completed. Lower the lever.

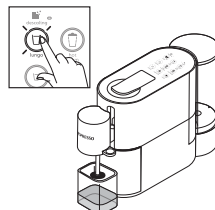
L'amorçage est terminé. Fermez le levier.



- 12 Light will blink while the machine is heating up. Steady light indicates the machine is ready for rinsing.

Les touches clignotent pendant que la machine chauffe.

La machine est prête pour le rinçage lorsque la lumière des touches est fixe.



- 13 Press the Lungo key to rinse the machine. Repeat this operation three times. Next, press the Hot Foam key to clean the steam circuit. The machine is ready for use.

All our machines are fully tested after having been manufactured. Traces of coffee may be visible in rinsing water.

Appuyez sur la touche Lungo pour rincer la machine. Répétez trois fois cette opération. Ensuite, appuyez sur la touche Hot Foam pour nettoyer le circuit vapeur. La machine est prête à l'emploi.

Toutes nos machines sont entièrement testées après avoir été fabriquées. Des traces de café peuvent être visibles dans l'eau de rinçage.

Water hardness setting / Réglage de la dureté de l'eau

EN

FR

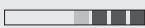
 This step consists of defining the water hardness (i.e. the limestone level) so that the machine personalises how frequently descaling is performed. The water hardness level can be tested with the water hardness stick available on the first page of the user manual. The water hardness is set at 4 by factory default.

Wet it in the water that you will be using. Analyse the water hardness level using the water hardness table.

 Cette étape consiste à définir la dureté de votre eau (c'est-à-dire le taux de calcaire) pour que la machine personnalise vos fréquences de détartrage. Pour connaître le niveau de dureté de votre eau, vous pouvez utiliser le batonnet de test de dureté de l'eau disponible en première page du guide de l'utilisateur. La machine est réglée en dureté 4 par défaut en usine.

Trempez-le dans l'eau que vous allez utiliser. Analysez le niveau de dureté de l'eau grâce au tableau de dureté d'eau.

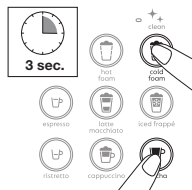
Water hardness table / Tableau de dureté d'eau

			Level / Niveau	dH	fH	mg/L CaCO ₃
	Lungo		0	<3	<5	<50
	Hot foam		1	>4	>7	>70
	Cold foam		2	>7	>13	>130
	Espresso		3	>14	>25	>250
	Latte macchiato		4	>21	>38	>380



- 1 Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.

Allumez la machine en appuyant sur l'une des 9 touches pendant 1 seconde.



- 2 Simultaneously press the Cold Foam + Mocha keys for 3 seconds: the "Descaling" and "Clean" alert indicator lights light up and the Lungo, Hot Foam, Cold Foam, Espresso and Latte Macchiato keys blink.

Appuyez simultanément sur les touches Cold Foam + Mocha pendant 3 secondes : les voyants de l'alerte de "Descaling" et de "Clean" s'allument et les voyants Lungo, Hot Foam, Cold Foam, Espresso et Latte Macchiato clignotent.



- 3 Press the key that matches the hardness measured. The key blinks 3 times to confirm the new selected value.

Appuyez sur la touche correspondant à la dureté mesurée. La touche clignote 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur choisie.

- 4 The machine automatically exits from the Water Hardness Setting Menu mode.
NOTE: the Water Hardness Setting Menu mode deactivates after 15 seconds of inactivity.

La sortie du mode Menu Réglage de la dureté d'eau se fait automatiquement.

NOTE : le mode Menu Réglage de la dureté d'eau se désactive après 15 secondes sans action.

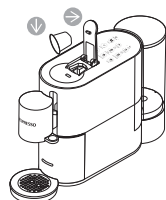
Coffee preparation / Préparation du café

⚠ Never lift the lever during operation and refer to the important safeguards to avoid possible harm when operating the appliance.

⚠ Ne relevez jamais le levier lors du fonctionnement de la machine et consultez les consignes de sécurité pour éviter les dommages liés à son utilisation.

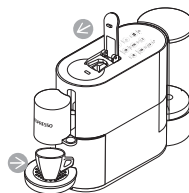
- 1 Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo)

Allumez la machine en appuyant sur l'une des touches café (Ristretto, Espresso, Lungo)

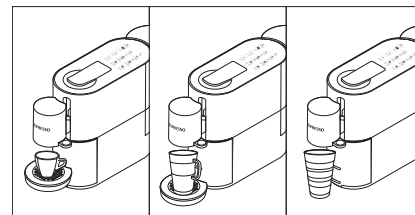


- 2 Lift the lever completely and insert a capsule.

Levez le levier complètement et insérez une capsule.



- 3 Close the lever and place a cup under the coffee outlet.
Fermez le levier et placez une tasse sous la sortie du café.



- 4 Adjust the position of the drip tray according to your cup.
Make sure the drip tray is properly placed.

Ajustez la position du bac d'égouttage en fonction de votre tasse. Assurez-vous que le bac d'égouttage est correctement mis.

110 ml →



40 ml →



25 ml →



- 5 Press the Ristretto, Espresso or Lungo key. The selected key blinks while the coffee is flowing and lights up steadily once the recipe is done. The preparation will stop automatically. To stop the coffee flow at any time, press the selected recipe key again.

i To top up your coffee, press the selected recipe again.

Appuyez sur la touche Ristretto, Espresso ou Lungo. La touche sélectionnée clignote pendant que le café s'écoule et devient fixe une fois la recette terminée. La préparation s'arrêtera automatiquement. Pour arrêter l'écoulement de votre recette appuyez à nouveau sur la touche de la recette sélectionnée.

i Pour rallonger votre café, appuyez à nouveau sur la touche de la recette sélectionnée.



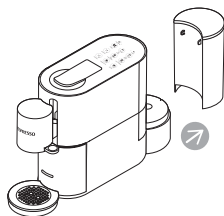
- 6 Once preparation done, take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule.

Prenez la tasse une fois la préparation terminée. Levez et fermez le levier pour éjecter la capsule.

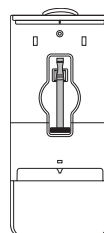
NOTE : while the machine turns on, you may press any coffee key. The coffee will automatically flow as soon as the machine is ready.

NOTE : pendant que la machine s'allume, vous pouvez appuyer sur n'importe quelle touche café. Le café s'écoulera automatiquement dès que la machine sera prête.

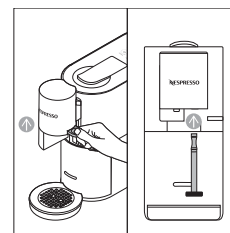
Assembly / Disassembly of the milk frother / Montage / Démontage du fouet moussEUR



- 1** Remove the water tank.
Retirez le réservoir d'eau.



- 2** Remove the milk frother from its housing behind the machine.
Retirez le fouet moussEUR de son logement à l'arrière de la machine.

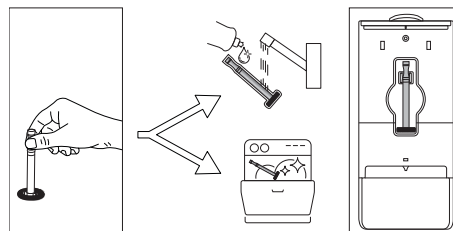


- 3** Lift up the head. Insert the milk frother in the connection and push it in all the way. The milk-based recipes keys will light up when the milk frother is detected.

Relevez la tête. Insérez le fouet moussEUR dans la connexion et enfoncez le jusqu'au bout. Les touches des recettes lactées vont s'allumer à la détection du fouet moussEUR.



- 4** Once the preparation is completed, the "Clean" alert lights up orange.
À la fin de la préparation, le voyant "Clean" s'allume en orange.



- 5** Lift up the head, remove the milk frother by means of its grip area, and the "Clean" indicator light turns off. Clean the milk frother by diswashing or hand washing with mild / soft detergent. Put the milk frother back in its housing.

Relevez la tête, retirez le fouet moussEUR via sa zone de préhension, le voyant "Clean" s'éteint. Nettoyez le fouet moussEUR dans un lave-vaisselle ou en le lavant à la main avec un détergent neutre / doux. Rangez-le dans son logement.

- ⚠** Be sure to wait for the end of the preparation and the "Clean" indicator light to light up before handling the milk frother. It is important to take the milk frother by its grip area intended for this purpose because the milk frother may be hot after preparation.

Veillez à attendre la fin de la préparation et le voyant "Clean" allumé avant de manipuler le fouet moussEUR. Il est important de prendre le fouet moussEUR par sa zone de préhension prévue à cet effet car le fouet moussEUR peut être chaud après une préparation.

EN

Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml) /

FR

Préparations de recettes lactées avec un VIEW mug Nespresso (270ml)



For perfect foam, use refrigerated UHT or pasteurized milk skimmed or semi-skimmed (approximately 4°C).

You can use soy, almond or oat drink for your milk preparations.

The volume of milk foam depends on the nature of the milk used, its temperature, the cup and the position of the milk frother in the mug.

It is required to clean the milk frother after each recipe. Refer to the "Daily Maintenance" paragraph.



For the recipes using ice cubes, pieces of chocolates, ensure that they do not impede the milk frother's motion during the preparation of the recipe.

When positioning the milk frother in your mug, ensure that it is not in contact with the sides or bottom of your mug.

To prevent any overflow, it is strongly recommended to respect the following instructions.



Pour une mousse parfaite, utilisez du lait UHT réfrigéré ou du lait pasteurisé écrémé ou semi-écrémé (environ 4°C).

Vous pouvez utiliser du lait de soja, d'amande et d'avoine lors de vos préparations lactées.

Le volume de la mousse de lait dépend de la nature de lait utilisé, de sa température, de la tasse et de la position du fouet mousser dans la tasse.

Le fouet mousser doit être nettoyé après chaque recette. Référez-vous au paragraphe « Entretien quotidien ».



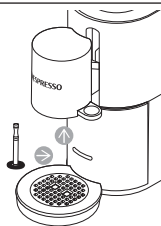
Pour les recettes utilisant les glaçons, les morceaux de chocolats, veillez à ce que les glaçons ne gênent pas les mouvements du fouet mousser durant la préparation de la recette.

Lors du positionnement du fouet mousser dans votre mug, veillez à ne pas le disposer contre les bords ou le fond de votre mug.

Pour éviter tout débordement il est fortement recommandé de respecter les consignes suivantes.

For perfect results when making your milk-based recipe, it is recommended to use the
Nespresso View Mug (270 ml) found in the box and available in your *Nespresso* boutique.

Pour un résultat parfait lors de la confection de votre boisson lactée, il est recommandé d'utiliser la Tasse
VIEW mug *Nespresso* (270ml) présent dans la boîte et disponible dans votre boutique *Nespresso*.



① Lift up the head using the handle and place the milk frother.

Refer to the "Assembly/Disassembly of the milk frother" paragraph.

Relevez la tête à l'aide de la poignée et placez le fouet mousser.

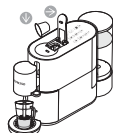
Référez-vous au paragraphe « Montage/démontage du fouet mousser ».



② Put the ingredients and the milk according to the recipe you want to prepare in your VIEW mug (see the recipes page). Place it under the head and lower the head until the milk frother is immersed.

Mettez dans votre VIEW mug, les ingrédients et le lait selon la recette que vous souhaitez préparer (voir page recettes). Placez-le sous la tête et baissez la tête jusqu'à immerger le fouet mousser.

Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml) / Préparations de recettes lactées avec un VIEW mug Nespresso (270ml)



- 3** Only when preparing a milk recipe with coffee, completely lift the lever and insert a capsules. Close the lever.

Dans le cas d'une préparation de recette lactée avec du café, levez le levier complètement et insérez une capsule. Puis abaissez le levier.



- 4** Press the recipe key. The milk frothing starts automatically. The selected recipe key blinks slowly while it is being prepared.

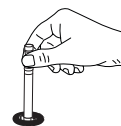
Appuyez sur la touche de recette. Le moussage du lait commence automatiquement. La touche de la recette sélectionnée clignote lentement le temps de la préparation.

- 5** Only when preparing a recipe with coffee: once the milk frothing is done, the coffee will automatically flow.

- i** The Espresso key lights up at the end of the preparation for top up your coffee.

Seulement en cas de préparation de recette avec le café, une fois le moussage du lait effectué, la phase d'écoulement du café se lance automatiquement.

- i** Le voyant Espresso s'allume en fin de préparation pour rallonger le café si vous souhaitez.

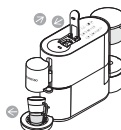


- 6** Once the preparation is completed, the "Clean" indicator light lights up orange. Lift up the head, remove the milk frother by means of its grip area. The "Clean" indicator light turns off. Clean the milk frother by diswashing or hand washing. Put the milk frother back in its housing.

- i** Be sure to wait for the end of the preparation and the "Clean" indicator light to light up before handling the milk frother. It is important to take the milk frother by its grip area intended for this purpose because the milk frother may be hot after completion of preparation.

A la fin de la préparation, le voyant "Clean" s'allume en orange. Relevez la tête, retirez le fouet mousser via sa zone de préhension. Le voyant "Clean" s'éteint. Nettoyez le fouet mousser dans un lave-vaisselle ou en le lavant à la main.

- i** Veillez à attendre la fin de la préparation et voyant "Clean" allumé avant de manipuler le fouet mousser. Il est important de prendre le fouet mousser par sa zone de préhension prévue à cet effet, le fouet mousser peut être chaud après une préparation.

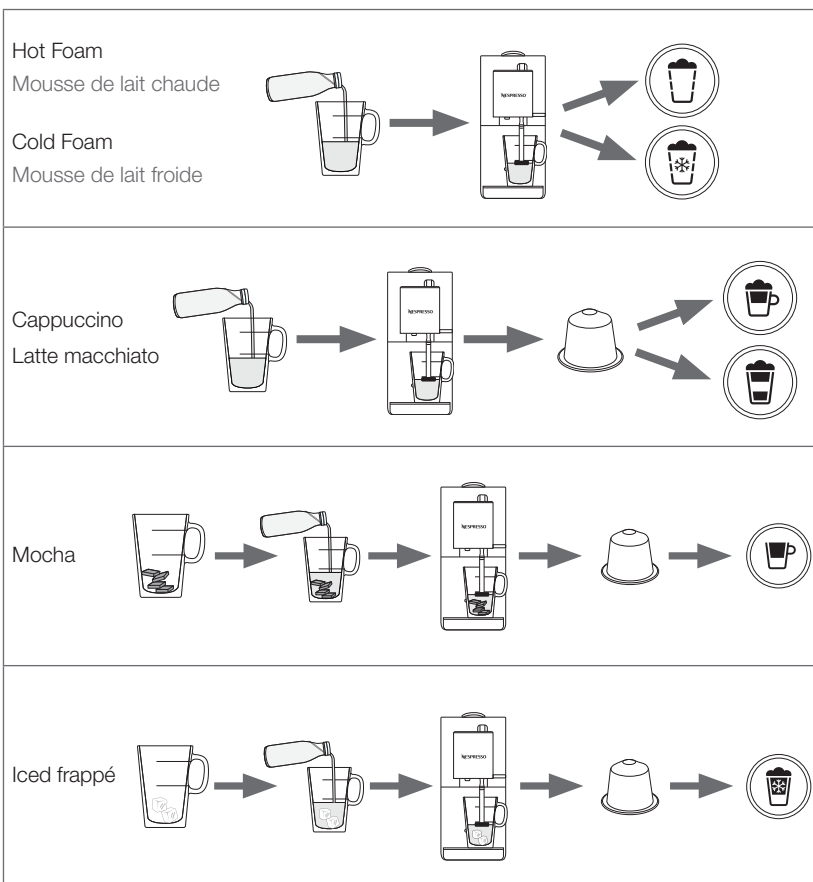


- 7** Take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule when preparing a recipe with coffee.

Prenez la tasse. Levez et fermez le levier pour éjecter la capsule en cas de préparation de recette avec le café.

EN Milk recipe preparations when using a Nespresso VIEW mug (270ml) /
 FR Préparations de recettes lactées avec un VIEW mug Nespresso (270ml)

		Milk / Lait	Ingredients / Ingrédients	Default coffee quantity / Quantité de café par défaut
	Hot Foam Mousse de lait chaude	100 ml		
	Cold Foam Mousse de lait froide	100 ml		
	Cappuccino	80 ml		25 ml
	Latte Macchiato	100 ml		40 ml
	Mocha	100 ml	Nespresso Chocolate cut into pieces 20g / Chocolat Nespresso coupé en morceaux 20g	25 ml
	Iced frappé	80 ml	2 x 15 g iced cube / 2 x 15g glaçons	25 ml



Milk recipe preparations when using your personal cup / Préparations de recettes lactées avec votre propre tasse

- i** For perfect foam, use refrigerated UHT or pasteurized milk skimmed or semi-skimmed (approximately 4°C).
You can use soy, almond or oat drink for your milk preparations.
The volume of milk foam depends on the nature of the milk used, its temperature, the cup and the position of the milk frother in the cup.
It is required to clean the milk frother after each recipe. Refer to the "Daily Maintenance" paragraph.
- !** For the recipes using ice cubes, pieces of chocolates, ensure that they do not impede the milk frother's motion during the preparation of the recipe.
When positioning the milk frother in your cup, ensure that it is not in contact with the sides or bottom of your cup.
To prevent any overflow, it is strongly recommended to respect the following instructions.
- i** Pour une mousse parfaite, utilisez du lait UHT réfrigéré ou du lait pasteurisé écrémé ou semi-écrémé (environ 4°C).
Vous pouvez utiliser du lait de soja, d'amande et d'avoine lors de vos préparations lactées.
Le volume de la mousse de lait dépend de la nature de lait utilisé, de sa température, de la tasse et de la position du fouet mousser dans la tasse.
Le fouet mousser doit être nettoyé après chaque recette. Référez-vous au paragraphe « Entretien quotidien ».
- !** Pour les recettes utilisant les glaçons, les morceaux de chocolats, veillez à ce que les glaçons ne gênent pas les mouvements du fouet mousser durant la préparation de la recette.
Lors du positionnement du fouet mousser dans votre tasse, veillez à ne pas le disposer contre les bords ou le fond de votre tasse.
Pour éviter tout débordement il est fortement recommandé de respecter les consignes suivantes.

When using **your personal cup**, you need to follow these **4 rules** in order to ensure the recipe quality and prevent overflow during the preparation.
Lorsque vous utilisez une de **vos tasses**, vous devez suivre ces **4 règles** afin d'assurer la qualité de la recette et d'empêcher tout débordement lors de la préparation.

N°1



- 1** Your cup must not be flared out.
Votre tasse ne doit pas être évasée.

N°2



- 2** Your cup must be at least 7cm in diameter (use the ruler below).
Votre tasse ne doit pas avoir un diamètre inférieur à 7 cm (utilisez la règle ci-dessous).

N°3



- 3** For hot milk recipes, always use a minimum of 80ml milk.
Lors de la préparation de recettes lactées chaudes, la quantité de lait ne doit jamais être inférieure à 80ml.

N°4



- 4** The quantity of milk must never fill more than half of your cup.
La quantité de lait ne doit jamais excéder la moitié de votre tasse.

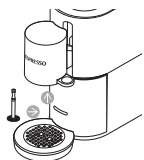


EN

Milk recipe preparations when using your personal cup /

FR

Préparations de recettes lactées avec votre propre tasse

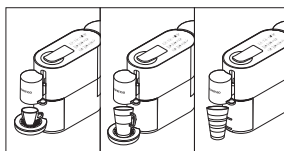


1 Lift the head of the machine and place the milk frother.

Refer to the "Assembly/Disassembly of the milk frother" paragraph.

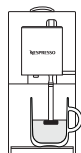
Relevez la tête à l'aide de la poignée et placez le fouet moussEUR.

Référez-vous au paragraphe « Montage/démontage du fouet moussEUR ».



2 Put the drip tray on the high position. If your mug is too tall to fit under the head of the machine, place the drip tray in the low position or remove the drip tray.

Placez le bac d'égouttage en position haute. Si votre tasse est trop grande pour tenir sous la tête de la machine, placez le bac d'égouttage en position basse ou retirez-le.



3 Put in your cup the ingredients and the milk according to the recipe that you want to prepare, place it under the head of the machine and lower it.

Mettez dans votre tasse les ingrédients et le lait selon la recette que vous souhaitez préparer, placez-la sous la tête de la machine et abaissez-la.



4 If the milk frother isn't immersed in the milk, adjust the quantity of milk in a way that it reaches the surface of the milk frother. The milk must never fill more than half of the cup.

Si le fouet moussEUR n'est pas immergé dans le lait, ajustez la quantité de lait de manière à ce qu'il soit immergé à la surface. Le lait ne doit pas dépasser la moitié de la tasse.

Milk recipes for your personal cup / Recettes lactées pour votre tasse

		Milk / Lait	Ingredients / Ingrédients	Default coffee quantity / Quantité de café par défaut
	Hot Foam / Mousse de lait chaude	Depends on your cup / Selon votre tasse (80ml min)		
	Cold Foam / Mousse de lait froide			
	Cappuccino			25 ml
	Latte Macchiato			40 ml
	Mocha		Nespresso Chocolate cut into pieces 20g / Chocolat Nespresso coupé en morceaux 20g	25 ml
	Iced frappé		2 x 15 g iced cube / 2 x 15g glaçons	25 ml

Milk recipe preparations when using your personal cup / Préparations de recettes lactées avec votre propre tasse



- 5** Only when preparing a milk recipe with coffee, completely lift the lever and insert a capsules. Close the lever.

Seulement en cas de préparation de la recette lactée avec le café, levez le levier complètement et insérez une capsules. Fermez le levier.



- 6** Press the recipe key. The milk frothing starts automatically. The selected recipe key blinks slowly while it is being prepared.

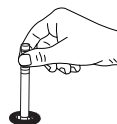
Appuyez sur la touche de recette. Le moussage du lait commence automatiquement. La touche de la recette sélectionnée clignote lentement le temps de la préparation.

- 7** Only when preparing a recipe with coffee: once the milk frothing is done, the coffee will automatically flow.

- i** The Espresso key lights up at the end of the preparation for top up your coffee

Seulement en cas de préparation de recette avec le café, une fois le moussage du lait effectué, la phase d'écoulement du café se lance automatiquement.

- i** Le voyant Espresso s'allume en fin de préparation pour rallonger le café si vous souhaitez.



- 8** Once the preparation is complete, the "Clean" indicator light lights up orange. Lift up the head, remove the milk frother by means of its grip area. The "Clean" indicator light turns off. Clean the milk frother.

- i** Be sure to wait for the end of the preparation and the "Clean" indicator light to light up before handling the milk frother. It is important to take the milk frother by its grip area intended for this purpose because the milk frother may be hot after completion of a preparation.

A la fin de la préparation, le voyant "Clean" s'allume en orange. Relevez la tête, retirez le fouet mousser via sa zone de préhension. Le voyant "Clean" s'éteint. Lavez-le.

- i** Veuillez à attendre la fin de la préparation et voyant "Clean" allumé avant de manipuler le fouet mousser. Il est important de prendre le fouet mousser par sa zone de préhension prévue à cet effet, le fouet mousser peut être chaud après une préparation.

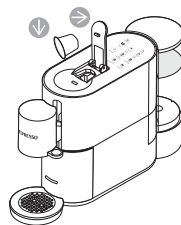
- 9** Take the cup. Lift and close the lever to eject the capsule when preparing a recipe with coffee.

Prenez la tasse. Levez et fermez le levier pour éjecter la capsule en cas de préparation de recette avec le café.

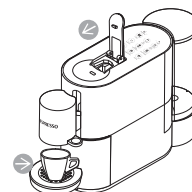
Programming coffee volume / Programmation du volume de café



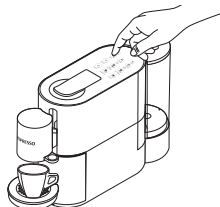
- 1 Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo)
Allumez la machine en appuyant sur l'une des touches café (Ristretto, Espresso, Lungo)



- 2 Lift the lever completely and insert a capsule.
Levez le levier complètement et insérez une capsule.



- 3 Close the lever and place a cup under the coffee outlet.
Fermez le levier et placez une tasse sous la sortie du café.



- 4 Press and hold the Ristretto, Espresso or Lungo key. Release the key as soon as the desired volume is reached.
Appuyez et maintenez appuyé la touche Ristretto, Espresso ou Lungo. Relâchez la touche dès que le volume souhaité est atteint.



- 5 The programmed key blinks rapidly 3 times to confirm the new setting. The coffee volume level is now stored.
La touche programmée clignote rapidement 3 fois pour confirmer le nouveau réglage. Le niveau du volume de café est maintenant mémorisé.

Recipes / Recettes	Factory settings / Réglages usine	Programmable quantity / Quantités programmables
Ristretto	25 ml	From 15 to 35 ml / De 15 à 35 ml
Espresso	40 ml	From 35 to 70 ml / De 35 à 70 ml
Lungo	110 ml	From 70 to 150 ml / De 70 à 150 ml

NOTE: We recommend that you maintain the factory settings for Ristretto, Espresso and Lungo to ensure the best results in your cup for all our black coffees.

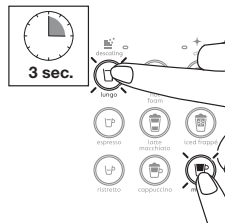
NOTE : Nous vous recommandons de conserver les réglages usine pour le Ristretto, Espresso et Lungo afin d'assurer le meilleur résultat dans la tasse pour tous nos cafés.

Reset to factory settings / Rétablir les réglages d'usine



- 1 Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo).

Allumez la machine en appuyant sur l'une des touches café (Ristretto, Espresso, Lungo).



- 2 Simultaneously press the Lungo and Mocha keys for 3 seconds to activate the Factory Settings Menu. The Lungo and Mocha keys blink 3 times.

Appuyez simultanément sur les touches Lungo et Mocha pendant 3 secondes pour activer Menu Réglages Usines. Les touches Lungo et Mocha clignotent 3 fois.

- 3 The factory settings are restored. The machine automatically exits from the Factory Settings Menu mode.

Le rétablissement des réglages d'usine est fait. La sortie du mode Menu Réglages Usine se fait automatiquement.

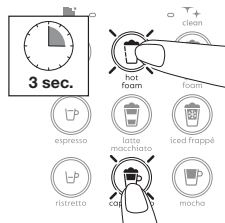
Automatic power saving setting / Réglage de l'arrêt automatique

 The machine will turn into OFF mode automatically after 9 minutes of non-use.

 La machine s'éteint automatiquement au bout de 9 minutes de non-utilisation.

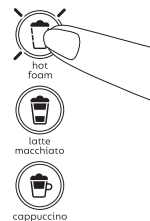
1 Turn on the machine by pressing one of the coffee keys (Ristretto, Espresso, Lungo)

Allumez la machine en appuyant sur l'une des touches café (Ristretto, Espresso, Lungo)



2 Simultaneously press the Hot Foam + Cappuccino keys for 3 seconds to go to the Automatic Power Saving Setting menu: the "Descaling" and "Clean" alert indicator lights are lit, and the Hot Foam, Latte Macchiato and Cappuccino keys blink.

Appuyez simultanément sur les touches Hot Foam + Cappuccino pendant 3 secondes pour entrer dans le Menu Réglage de l'arrêt automatique: les voyants d'alerte "Descaling" et "Clean" sont allumés, les touches Hot Foam, Latte Macchiato et Cappuccino clignotent.



3 Press one of the Hot Foam, Latte Macchiato and Cappuccino keys to select the desired automatic power off time. You have 15 seconds to program the desired value by pressing the corresponding key.

Appuyez sur une des touches Hot Foam, Latte Macchiato et Cappuccino pour sélectionner le temps d'arrêt automatique souhaité. Vous disposez de 15 secondes pour programmer la valeur souhaitée en appuyant la touche correspondante.

Automatic power off / Arrêt Automatique

Hot Foam	3 min
Latte macchiato	9 min. Factory setting / Réglage d'usine
Cappuccino	3 hours / 3 heures.

x3



4 The programmed key blinks 3 times to confirm the new selected value.

La touche programmée clignote 3 fois pour confirmer la nouvelle valeur choisie.

5 The machine automatically exits from the Automatic Power Saving Setting Menu mode.

NOTE: the Automatic Power Saving Setting Menu mode deactivates after 15 seconds of inactivity.

La sortie du mode Menu Réglage de l'arrêt automatique se fait automatiquement.

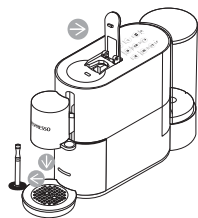
NOTE : le mode Menu Réglage de l'arrêt automatique se désactive après 15 secondes sans action.



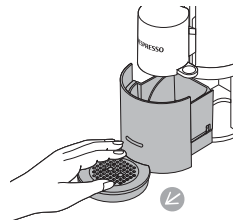
Do not use any aggressive or solvent-based cleaning products. Use a non-abrasive damp cloth and a gentle cleaning agent to clean the surface of the machine. Do not wash any of the machine's components in the dishwasher, except for the milk frother and the capsule container.



N'utilisez pas des produits de nettoyage agressifs ou à base de solvants. Utilisez un chiffon non abrasif humide et un agent nettoyant doux pour nettoyer la surface de la machine. Ne lavez aucun composant de la machine au lave-vaisselle, excepté le fouet moussEUR et le bac à capsules.

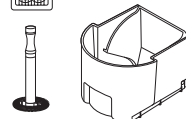


- 1 Lift and close the lever to eject the capsule. Remove the milk frother.
Levez et fermez le levier pour éjecter la capsule. Retirez le fouet moussEUR.

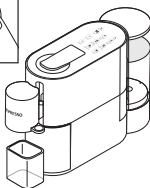


- 2 Gently pull on the drip tray to remove the drip base and the capsule container at the same time. Empty them, rinse them using drinking water, dry them using a clean, damp cloth, then put them back in place.

Tirez doucement le bac d'égouttage pour retirer le bac de récupération d'eau et le bac à capsules en même temps. Videz-les, rincez-les avec de l'eau potable, séchez-les à l'aide d'un chiffon propre et humide puis remettez-les en place.

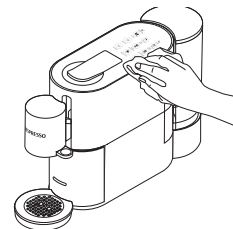


- The milk frother and capsule container can be washed in a dishwasher.
- Le fouet moussEUR et le bac à capsules peuvent être lavés au lave-vaisselle.



- 3 Remove the water tank, fill it with fresh drinking water. Place a container under the coffee outlet (600 ml), press the Lungo key to rinse the machine.

Retirez le réservoir d'eau, remplissez-le avec de l'eau potable. Placez un récipient sous la sortie du café (600ml), appuyez sur la touche Lungo pour rincer la machine.



- 4 Clean the coffee outlet and the milk frother connection using a clean, damp cloth.

Nettoyez la sortie du café et la connexion du fouet moussEUR à l'aide d'un chiffon propre et humide.

- 5 Clean the machine using a clean, damp, non-abrasive cloth.

Nettoyez la machine à l'aide d'un chiffon non abrasif propre et humide.

Descaling / Détartrage

Descaling is mandatory when the machine indicates that this is required (steady "Descaling" alert indicator light). **The machine locks itself until the descaling is performed.**

Le détartrage est obligatoire lorsque la machine indique que cela est nécessaire (le voyant de l'alerte "Descaling" est fixe). **La machine se bloque jusqu'   réalisation du détartrage.**



Refer to the safety instructions



- To ensure the proper operation of your machine throughout its service life and to maintain a coffee experience as perfect as on its first day, we recommend the following instructions. Descaling is mandatory when the machine indicates that this is required (blinking "Descaling" alert indicator light). To protect your machine's internal components, if descaling is not performed, after 30 cycles, the "Descaling" alert indicator light lights up steadily and the machine locks itself until the descaling is performed.
- Your *Nespresso* machine determines the moment when descaling is required, based on the quantity of water used and your water's hardness level. This level is defined during the first use by means of the water hardness test stick. (Refer to "Water Hardness Setting").



Référez-vous aux consignes de sécurité



- Afin d'assurer le bon fonctionnement de votre machine tout au long de sa vie et de maintenir une expérience café aussi parfaite qu'au premier jour nous vous recommandons de suivre les instructions suivantes. Un détartrage est obligatoire lorsque la machine vous en indique la nécessité (le voyant de l'alerte "Descaling" clignote). Afin de protéger les composants internes de votre machine, si le détartrage n'est pas réalisé, au bout de 30 cycles, le voyant d'alerte de "Descaling" devient fixe et la machine se bloque jusqu'à réalisation du détartrage.
- Votre machine *Nespresso* détermine le moment où un détartrage est nécessaire, en fonction de la quantit   d'eau utilisée et du niveau de d  ret   de votre eau. Celui-ci est défini lors de la première utilisation grâce au bâtonnet de test de d  ret   de l'eau. (Ref  rez-vous « Réglage de la d  ret   d'eau »).



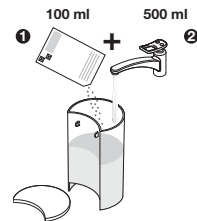
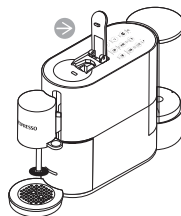
The descaling process lasts approximately 25 minutes, including a 20-minute descaling cycle and a 5-minute rinse cycle.

During the descaling cycle, your presence is required, as you will be asked to perform several operations.



Le processus de détartrage dure environ 25 minutes comprenant 20 minutes de cycle détartrage et 5 minutes de cycle de rinçage.

Pendant le cycle de détartrage votre présence est nécessaire, plusieurs manipulations vous seront demandées.



- 1** Descale your machine when the "Descaling" alert indicator light blinks.

D  tartez votre machine lorsque le voyant d'alerte de "Descaling" clignote.

- 2** Lift and close the lever to eject the capsule.

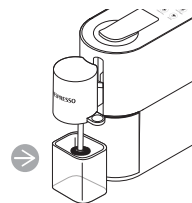
Levez et fermez le levier afin d'éjecter la capsule.

- 3** Empty the drip tray, drip base and capsule container. Fill the water tank with 500 ml of fresh drinking water. Pour 1 pouch of *Nespresso* liquid descaling agent into the water tank.

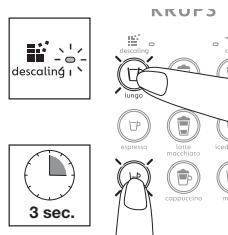
Videz le bac d'égouttage, le bac de récupération d'eau et le bac à capsules. Remplissez le réservoir d'eau avec 500 ml d'eau potable. Versez 1 sachet de détartrant liquide *Nespresso* dans le réservoir d'eau.



- 4 Insert the milk frother.
- i Refer to the "Assembly/Disassembly of the milk frother" paragraph.
Mettez en place le fouet mousseur.
- i Référez-vous au paragraphe « Montage/Démontage du fouet mousseur ».



- 5 Place a minimum 1L container under the head.
Placer un récipient de 1 L minimum sous la tête.



- 7 The descaling liquid alternatively flows from the coffee outlet and from the milk frother.
Le produit détartrant coule alternativement de la sortie du café et du fouet mousseur.



- 8 Once the descaling cycle is done (the water tank is empty), the Lungo + Ristretto keys blink.
Lorsque le cycle de détartrage est terminé (le réservoir d'eau est vide), les touches Lungo + Ristretto clignotent.

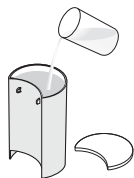
- 6 To enter the descaling mode, simultaneously press the Lungo + Ristretto keys for 3 seconds. Both keys blink. To start the descaling program press the same keys again.

- i The "Descaling" alert indicator light stays lit orange during the entire descaling process.
- i Once in descaling mode, the procedure below must be fully performed so that the machine may return to the normal mode. Any interruption (stoppage of the machine, power outage, etc.) will return the machine to the start of the descaling phase.

Pour entrer dans le mode détartrage, pressez simultanément sur les touches Lungo + Ristretto pendant 3 secondes. Les deux touches clignotent. Pour lancer le programme de détartrage appuyez de nouveau sur les deux mêmes touches.

- i Le voyant d'alerte de "Descaling" reste allumé en orange pendant tout le processus de détartrage.
- i Une fois dans le mode détartrage, la procédure ci-dessous doit être intégralement effectuée pour que la machine revienne dans le mode normal. Toute interruption (arrêt de la machine, coupure de courant, etc.) ramènera la machine au début de l'étape du détartrage.

Descaling / Détartrage



- 9 Rinse the water tank and completely fill it with fresh drinking water.

Rincez le réservoir d'eau et remplissez-le complètement d'eau fraîche potable.

- 11 Once rinsing is done, the machine goes back to ready mode and the "Descaling" alert indicator light shuts off. Remove and store the milk frother in its housing. Fill the water tank with fresh drinking water.

Lorsque le rinçage est terminé, la machine retourne en mode prêt et le voyant d'alerte de "Descaling" s'éteint. Retirez et rangez le fouet mousser dans son logement. Remplissez d'eau fraîche et potable le réservoir d'eau de la machine.

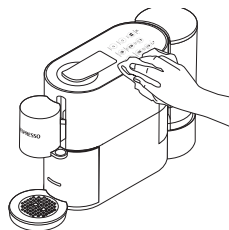


- 10 Press the Lungo + Ristretto keys again. Rinsing continues via the coffee outlet and the milk frother. The Lungo + Ristretto keys blink.

Appuyez sur les touches Lungo + Ristretto    nouveau. Le rinçage continue par la sortie du café et du fouet mousser. Les touches Lungo + Ristretto clignotent.

- 12 Clean the machine using a damp cloth. You have completed the machine's descaling.

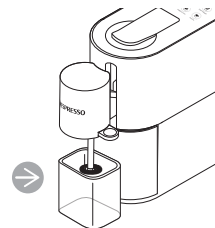
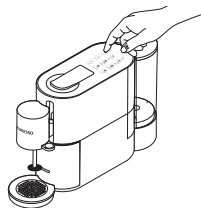
Nettoyez la machine    l'aide d'un chiffon humide et non abrasif. Vous avez terminé le détartrage de la machine.



Priming, after emptying or unpriming / Amorçage, après vidange ou désamorçage

 This function empties air from the machine to ensure the quality of the preparations. As a safety measure, the machine may block use if there is any air present.

 Cette fonction permet de purger l'air de la machine afin garantir la qualité des préparations. Par sécurité, la machine peut bloquer l'utilisation en cas de présence d'air.



1 Insert the milk frother. Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.

⚠ The milk frother must be inserted before starting the procedure.

Mettez en place le fouet mousser. Allumez la machine en appuyant sur l'une des 9 touches pendant 1 seconde.

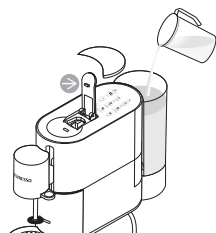
⚠ Le fouet mousser doit être mis en place avant de commencer la procédure.

2 The 9 recipes keys blink non-stop.

Les 9 touches recettes clignotent sans s'arrêter.

3 Place a container (600 ml) under the head of the machine.

Placez un récipient (600ml) sous la tête de la machine.



4 Lift the lever and leave it in an open position.

Levez le levier et laissez le en position ouverte.

5 Fill the water tank and put it back in place.

Remplissez le réservoir d'eau et remettez-le en place.



6 Press one of the 9 keys. The 9 keys blink quickly.

Appuyez sur une des 9 touches. Les 9 touches clignotent rapidement.

7 Some water may flow from the milk frother for a few seconds.

De l'eau peut s'écouler du fouet mousser pendant quelques secondes.

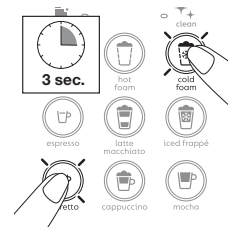
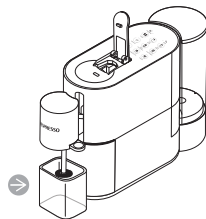
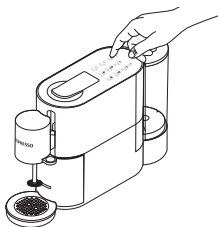
8 Once priming is completed, the machine returns to "Ready for use" mode.

Une fois l'amorçage effectué, la machine retourne en mode prêt à l'utilisation.

EN

FR

Emptying the system before a period of non-use, for frost protection or before a repair /
 Vidange du système avant une période de non-utilisation, en protection contre le gel ou avant
 une réparation



- 1 Insert the milk frother. Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second.

⚠ The milk frother must be inserted before starting the procedure.

Mettez en place le fouet mousser. Allumez la machine en appuyant sur l'une des 9 touches pendant 1 seconde.

⚠ Le fouet mousser doit être mis en place avant de commencer la procédure.

- 2 Remove the water tank. Lift the lever to eject the capsule. Leave the lever open. Place a container (600 ml) under the head.

Retirez le réservoir d'eau. Levez le levier pour éjecter la capsule. Laissez le levier ouvert. Placez un récipient (600 ml) sous la tête.

- 3 Simultaneously press the Cold Foam + Ristretto keys for 3 seconds: both keys blink.

Appuyez simultanément sur les touches Cold Foam + Ristretto pendant 3 secondes : les 2 touches clignotent.

- 4 Simultaneously press the Cold Foam + Ristretto keys again.

⚠ Some steam may come out of the coffee outlet and milk frother during emptying.

Appuyez simultanément sur les touches Cold Foam + Ristretto à nouveau.

⚠ De la vapeur peut sortir de la sortie café et du fouet mousser.

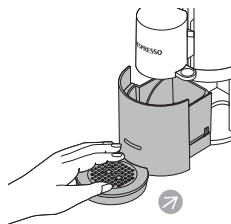
- 5 The keys blink softly and emptying is underway.

Les touches clignotent doucement et la vidange est en cours.



- 6 Once emptying is done, both keys blink 3 times and the machine turns off automatically.

Lorsque la vidange est terminée, les 2 touches clignotent 3 fois, la machine s'éteint automatiquement.



- 7 Close the lever. Remove the container, milk frother, drip tray, capsule container and drip base. Clean them.

Abaissez le levier. Enlevez le récipient, le fouet mousser, le bac d'égouttage, le bac de récupération d'eau et le bac à capsules. Nettoyez-les.



Videos are available via the *Nespresso* Mobile Application and on www.nespresso.com – Consult the "Services" section.

No light on the keys and indicator lights.	- Check the outlet, plug, voltage and fuse. - Turn on the machine by pressing one of the 9 keys for 1 second. - If the problem persists, call <i>Nespresso</i>.	Milk overflows from the mug during preparation.	- Refer to "Milk recipe preparations" paragraph prior to making milk-based preparations to adjust the quantity of milk or to choose a more suitable mug.
The "Descaling" alert blinks orange and the milk-based drinks keys work.	- Descaling is required: a few cycles remain before your machine locks itself. Descale the machine.	The "Clean" alert is a steady orange light.	- Remove the milk frother. Rinse it.
When you press the recipe key, it does not start and the "Descaling" alert, Lungo and Ristretto keys blink.	- The machine is in safety mode against scale; use is blocked. Descale the machine; refer to the "Descaling" paragraph.	The lever does not fully close.	- Empty the capsule container. Ensure that there are no capsules blocked in the capsule container.
During descaling, the Lungo + Ristretto keys blink and the "Descaling" indicator light remains lit.	- Your water tank is empty, but the descaling cycle is not completed. Rinse the water tank and completely fill it with fresh drinking water. Press the Lungo + Ristretto keys to resume the cycle.	Leakage around the capsule (water present in the capsule container).	- Properly insert the capsules. In the event of a leak, call <i>Nespresso</i> .
The 9 keys blink quickly non-stop.	- The water tank is empty. Several recipes in a row were launched with no water in the water tank; the priming mode will be launched after pressing any key. Pour water in the water tank. Place the milk frother and a container under the head. Some water may come out of it after pressing a key.	No coffee, no water.	- The water tank is empty: fill it. - Descale if necessary, see the "Descaling" paragraph.
The recipe key blinks rapidly during preparation.	- The water tank is empty. Fill the water tank.	The coffee flows very slowly.	- The flow rate depends on the capsule type. - Descale if necessary, see the "Descaling" paragraph.
The milk foam is insufficient.	- Use refrigerated skimmed or semi-skimmed milk (approximately 4° C). - Rinse the milk frother after each preparation. - Descale the machine (see the "Descaling" paragraph). - Refer to the paragraph "Milk recipe preparations". - Correctly center the cup relative to the machine. - Clean the milk frother connection.	No coffee, only water is flowing (despite having inserted a capsule).	- Call <i>Nespresso</i> .
Milk-based recipes keys do not light up.	- Set up the milk frother so that all keys light up.	The coffee is not hot enough.	- Preheat the cup. - Perform a rinse of the machine. - Descale if necessary, see the "Descaling" paragraph.
		Cannot go to the Menu Mode (e.g. "Descaling" "Automatic Power Saving Setting").	- Turn on the machine. - Ensure that you simultaneously press the keys for 3 seconds. - Plug/unplug the machine. - If the problem persists, call <i>Nespresso</i>.
		Irregular blinking.	- Send the machine to the repair center or call <i>Nespresso</i> .
		The 9 keys blink simultaneously for 10 seconds and the machine turns off.	- Breakdown Alarm: Arrange to have the machine repaired or call <i>Nespresso</i> .



Des vidéos sont disponibles sur l'Application Mobile *Nespresso* et sur www.nespresso.com – Consultez la section « Services ».

Pas de lumière sur les touches et voyants.	- Vérifiez la prise, la fiche, la tension, le fusible. - Allumez la machine en appuyant sur une des 9 touches pendant 1 seconde. - Si le problème persiste, appelez <i>Nespresso</i>.	Les voyants des touches recettes lactées ne s'allument pas.	- Mettez en place le fouet mousser pour que les toutes les touches s'allument.
L'alerte "Descaling" clignote orange. Les touches cafés et boissons lactées fonctionnent.	- Le détartrage est nécessaire, il vous reste quelques cycles avant la mise en sécurité (blocage) de votre machine. Détartrez la machine.	Le lait déborde de la tasse lors de la préparation.	-Réferez-vous aux instructions de préparation de recettes lactées pour ajuster la quantité de lait ou choisir une tasse plus adaptée.
Lorsque vous appuyez sur la touche recette, celle-ci ne se lance pas, le voyant "Descaling", Lungo et Ristretto clignotent.	- La machine est en mode sécurité contre le tartre, elle est bloquée. Détartrez la machine en vous référant au paragraphe "Détartage".	L'alerte "Clean" est orange fixe.	- Enlevez le fouet mousser. Rincez-le.
En cours de détartrage les touches Lungo + Ristretto clignotent, le voyant "Descaling" est allumé fixe.	- Votre réservoir d'eau est vide alors que le cycle de détartrage n'est pas terminé. Rincez le réservoir d'eau et remplissez-le complètement d'eau fraîche potable. Appuyez sur les touches Lungo + Ristretto pour terminer le cycle.	Le levier ne se ferme pas complètement.	- Videz le bac à capsules. Assurez-vous qu'aucune capsule n'est bloquée dans le bac à capsules.
Les 9 touches clignotent rapidement sans arrêter.	- Le réservoir d'eau est vide. Plusieurs recettes ont été lancées de suite sans eau dans le réservoir d'eau. Le mode amorçage va être lancé après appui sur n'importe quelle touche. Ajoutez de l'eau dans le réservoir d'eau. Placez le fouet mousser et un récipient sous la tête. De l'eau peut en sortir après appui sur une touche.	Fuite autour de la capsule (présence d'eau dans le bac à capsules).	- Insérez correctement la capsule. En cas de fuite, appelez <i>Nespresso</i> .
La touche recette en cours de préparation clignote rapidement.	- Le réservoir d'eau est vide. Remplissez le réservoir d'eau.	Pas de café, pas d'eau.	- Le réservoir d'eau est vide: remplissez-le. - Détartrez si nécessaire, voir le paragraphe "Détartage".
La mousse de lait est insuffisante.	- Utilisez du lait écrémé ou demi-écrémé à température du réfrigérateur (4° C environ). - Rincez le fouet mousser après chaque préparation. - Détartrez la machine (voir le paragraphe "Détartage"). - Réferez-vous aux paragraphes recettes lactées. - Centrez la tasse correctement par rapport à la machine. - Nettoyez la connexion du fouet mousser.	Le café s'écoule très lentement.	- La vitesse d'écoulement dépend du type de capsule. - Détartrez si nécessaire, voir le paragraphe "Détartage".
		Pas de café, seulement de l'eau coule (malgré l'insertion d'une capsule).	- Appelez <i>Nespresso</i> .
		Le café n'est pas assez chaud.	- Préchauffez la tasse. - Réalisez un rinçage de la machine. - Détartrez si nécessaire, voir le paragraphe "Détartage".
		Je ne peux pas entrer dans le Mode Menu (par exemple 'Détartage' 'Réglage de l'arrêt automatique').	- Allumez la machine. - Assurez-vous d'appuyer simultanément pendant 3 secondes sur les touches. - Branchez/débranchez la machine. - Si le problème persiste, appelez <i>Nespresso</i>.
		Clignotements irréguliers.	- Envoyez la machine au service de réparation ou appelez <i>Nespresso</i> .
		Les 9 touches clignotent simultanément pendant 10 secondes et la machine s'éteint.	- Alarme Panne : Envoyez la machine au service de réparation ou appelez <i>Nespresso</i> .



Your machine contains precious materials that may be recovered or recycled. The separation of the remaining waste into various categories, makes it easier to recycle the precious raw materials. For more information on waste disposal, contact local authorities.



Votre machine contient des matériaux précieux qui peuvent être récupérés ou recyclés. La séparation des déchets restants, en différentes catégories, facilite le recyclage des matières premières précieuses. Vous pouvez obtenir des renseignements sur l'évacuation des déchets auprès de vos autorités locales.

Nespresso Contact Information / Contact Nespresso

For more information, in the event of a problem or to simply ask for advice, call the Nespresso Club. Nespresso Club contact information is presented in the "Welcome to Nespresso" holder in your machine's box or via www.nespresso.com

Pour de plus amples informations, en cas de problème ou simplement pour demander des conseils, appelez le Centre de Relations Clients Nespresso. Les coordonnées du Centre de Relations Clients Nespresso sont indiquées dans la pochette "Bienvenue chez Nespresso" dans le carton de votre machine ou sur www.nespresso.com

Guarantee / Garantie

Krups guarantees this product against all material and manufacturing defects over a period of two years starting from the purchase date or delivery date. A proof of purchase is required to validate this guarantee. During this period, Krups will, at its discretion, repair or replace any defective product at no additional cost to its owner. The replacement products or repaired parts will be exclusively guaranteed for the non-expired portion of the initial guarantee or for six months, the actual duration being the longer of the two. This limited guarantee shall not apply to any defect resulting from an accident, inappropriate use of the machine, improper maintenance or normal wear and tear nor commercial use. Unless set out in current legislation, the conditions of this limited guarantee shall not exclude, restrict or modify the statutory legal rights pertaining to your purchase. For full details of the terms and conditions of this guarantee please visit: www.krups.com

If you consider your product to be defective, contact *Nespresso* for details regarding the address where it should be sent or brought for repairs. Please consult our website, www.nespresso.com, to learn more about *Nespresso*.

Krups garantit ce produit contre tous les défauts matériels et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat. Pendant cette période, Krups réparera ou remplacera, à sa discrétion, tout produit défectueux sans frais supplémentaires pour son propriétaire. Les produits de remplacement ou les pièces réparées seront exclusivement garantis pour la part non expirée de la garantie initiale ou pendant six mois, la durée retenue étant la plus longue. Cette garantie limitée ne s'applique pas à un quelconque défaut résultant d'un accident, d'un usage inapproprié de la machine, d'un mauvais entretien ou d'une usure normale. Sauf si cela est prévu par la législation en vigueur, les conditions de cette garantie limitée n'excluent, ni ne restreignent, ni ne modifient les droits légaux obligatoires relatifs à votre achat, voire y sont complémentaires. Si vous estimez que votre produit est défectueux, contactez *Nespresso* pour obtenir des précisions sur l'adresse à laquelle il convient de l'envoyer ou de l'apporter pour réparation. Veuillez consulter notre site web www.nespresso.com pour en savoir plus sur *Nespresso*.

Technische Daten / Specifiche tecniche

~	220–240 V~	Frequenz (Hz): 50–60 Hz / Frequenza (Hz): 50-60 Hz
	1250–1500 W	Schutzart: Klasse I / Classe di protezione: classe I
P_{max}	Max. 19 bar	
	ca. 4,5 kg / ~ 4,5 kg	
	1,0 l / 1,0 L	
	 11,9 cm	 27,9 cm  43,4 cm

Inhaltsverzeichnis / Indice

Technische Daten / Specifiche tecniche	36
Inhaltsverzeichnis / Indice	36
Sicherheitshinweise	37
Precauzioni di sicurezza	40
Verpackungsinhalt / Contenuto della confezione	44
Atelier / Atelier	44
Maschinenübersicht / Panoramica dell'apparecchio	45
Erstmalige Verwendung oder Verwendung nach längerem Nichtgebrauch / Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo	46
Wasserhärteeinstellung / Impostazione della durezza dell'acqua	49
Kaffeezubereitung / Preparazione del caffè	50
Montage / Demontage des Milchaufschäumers / Assemblaggio e disassemblaggio del cappuccinatore	51
Milchrezeptzubereitungen bei Verwendung einer Nespresso VIEW-Tasse (270 ml) / Preparazione di bevande a base di latte usando una Nespresso VIEW mug (270 ml)	52
Milchrezeptzubereitungen bei der Verwendung Ihrer persönlichen Tasse / Preparazione di bevande a base di latte usando una tazza personale	55
Milchrezepte für Ihre persönliche Tasse / Bevande a base di latte usando una tazza personale	56
Programmierung der Kaffeemenge / Impostazione della quantità di caffè	58
Zurücksetzen auf Werkseinstellungen / Ripristino delle impostazioni predefinite	59
Automatische Energiespareinstellung / Impostazione dello spegnimento automatico	60
Tägliche Wartung / Manutenzione giornaliera	61
Entkalkung / Decalcificazione	62
Ansaugen, nach dem Entleeren oder Entlüften / Pulizia dei circuiti dopo lo svuotamento o in presenza di aria	65
Entleeren des Systems vor einer Zeit der Nichtbenutzung, zum Frostschutz oder vor einer Reparatur / Svuotamento del sistema prima di un periodo di inutilizzo, per la protezione antigelo o prima di una riparazione	66
Fehlerbehebung	67
Risoluzione dei problemi	68
Recycling und Umweltschutz / Smaltimento e protezione ambientale	69
Nespresso Kontaktinformationen / Informazioni di contatto Nespresso	69
Garantie / Garanzia	69



Vorsicht/Warnung



Stromschlaggefahr



**Bei beschädigtem
Netzkabel Stecker aus
der Steckdose ziehen.**



**VORSICHT: heiße
Oberfläche**

- Diese Maschine ist für die Zubereitung von Getränken gemäß dieser Anleitung ausgelegt. Verwenden Sie die Maschine nur für den vorgesehenen Zweck.
- Diese Maschine wurde ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich unter nicht extremen Temperaturbedingungen entwickelt.
- Schützen Sie Ihre Maschine vor direkter Sonneneinstrahlung, Wasserspritzern und Feuchtigkeit.
- Dieses Gerät ist nur für den Hausgebrauch bestimmt. Es ist nicht für den Einsatz in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, auf Bauernhöfen, für die Nutzung durch Gäste von Hotels, Motels und anderen pensionsähnlichen

- Umgebungen konzipiert.
- Diese Maschine darf von Kindern ab 8 Jahren unter Aufsicht Erwachsener benutzt werden, vorausgesetzt, sie haben eine Anleitung für den sicheren Gebrauch der Maschine erhalten und wurden über die damit verbundenen Gefahren vollständig aufgeklärt. Die Reinigung und Wartung der Maschine darf nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie stehen unter Aufsicht von Erwachsenen.
- Stellen Sie sicher, dass Kinder unter 8 Jahren keinen Zugang zur Maschine oder zu ihrem Netzkabel haben.
- Diese Maschine kann von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten



VORSICHT: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, halten Sie sich bitte an die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren und Schäden zu vermeiden.



ZUR INFORMATION: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, befolgen Sie den Rat für einen sicheren und einwandfreien Betrieb Ihrer Kaffeemaschine.



VORSICHT: Diese Sicherheitshinweise sind integraler Bestandteil der Kaffeemaschine. Lesen Sie sie sorgfältig, bevor Sie Ihre neue Maschine zum ersten Mal benutzen. Bewahren Sie sie an einem leicht zu findenden Ort auf, an dem Sie zu einem späteren Zeitpunkt auf sie zurückgreifen können.

- oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, vorausgesetzt, sie werden beaufsichtigt oder wurden im sicheren Gebrauch der Maschine unterwiesen und haben die damit verbundenen Gefahren verstanden.
- Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bestimmt, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder zuvor in die Bedienung des Geräts eingewiesen.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder sollten beaufsichtigt

werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit der Maschine spielen.

- Im Falle einer kommerziellen Nutzung oder unsachgemäßen Verwendung oder Handhabung lehnt der Hersteller jegliche Haftung ab und die Garantie erlischt. Das gilt ebenso für Schäden, die durch ungeeignete Verwendung, unsachgemäßen Gebrauch, Reparaturen durch nicht geschulte Personen oder Nichtbeachtung der Anweisungen entstehen.



Vermeiden Sie die Gefahr von tödlichem Stromschlag und Feuer.

- Im Notfall: Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
- Schließen Sie die Maschine nur an geeignete, leicht

zugängliche und geerdete Steckdosen an. Bei der Verwendung eines Adapters ist darauf zu achten, dass dieser eine ordnungsgemäß geerdete Verbindung aufweist. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt. Die Verwendung eines ungeeigneten elektrischen Anschlusses führt zum Erlöschen der Garantie.

Das Gerät darf erst nach dem korrekten Aufbau angeschlossen werden.

- Ziehen Sie das Netzkabel nicht über scharfe Kanten. Befestigen Sie es oder lassen Sie es hängen.
- Halten Sie das Netzkabel von allen Wärme- und Feuchtigkeitsquellen fern.
- Wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, müssen diese durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Personen ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- Betreiben Sie die Maschine nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt ist. Senden Sie die Maschine

an *Nespresso* oder an einen autorisierten *Nespresso*-Händler zurück.

- Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels erforderlich ist, verwenden Sie nur ein geerdetes Netzkabel, dessen Leiter einen Querschnitt von mindestens 1,5 mm² oder eine entsprechende Eingangsleistung aufweist.
- Um alle Gefahren zu vermeiden, stellen Sie die Maschine niemals auf oder in der Nähe von heißen Oberflächen wie Heizkörpern, Kochplatten, Öfen, Gasbrennern, offener Flamme oder allen anderen ähnlichen Wärmequellen auf.
- Stellen Sie die Maschine immer auf eine stabile, ebene Fläche. Die Oberfläche muss hitzebeständig und beständig gegen Flüssigkeiten wie Wasser, Kaffee, Entkalkungsmittel oder andere ähnliche Flüssigkeiten sein.
- Stellen Sie das Gerät während des Gebrauchs niemals in ein Möbelstück.
- Bei längerer Nichtbenutzung ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- Ziehen Sie am Netzstecker und nicht am Netzkabel, um eine Beschädigung des Kabels zu vermeiden.
- Ziehen Sie vor der Reinigung und Wartung Ihrer Maschine den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Um die Maschine vom Stromnetz zu trennen, brechen Sie die Zubereitung ab und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.
- Berühren Sie das Netzkabel niemals mit nassen Händen.
- Tauchen Sie die Maschine niemals ganz oder teilweise in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Stellen Sie das Gerät oder Teile davon, außer dem Milchschaumer und dem Kapselbehälter, niemals in die Spülmaschine.
- Die Verbindung von Elektrizität und Wasser ist gefährlich und kann zu tödlichen Stromschlägen führen.
- Öffnen Sie das Gerät nicht. Die im Inneren vorhandene Spannung ist gefährlich!
- Stecken Sie nichts in die Öffnungen. Dies kann zu einem Brand oder einem Stromschlag führen!
- Die Verwendung von nicht vom Hersteller empfohlenem Zubehör kann zu Bränden, Stromschlägen oder Verletzungen führen.

Vermeiden Sie Schäden, die durch den Gebrauch des Geräts verursacht werden können.

- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist, wenn es heruntergefallen ist oder wenn es nicht einwandfrei funktioniert. Ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich an *Nespresso* oder einen autorisierten *Nespresso*-Händler, um Ihr Gerät reparieren oder einstellen zu lassen.
-  Ein beschädigtes Gerät kann Stromschläge, Verbrennungen und Brände verursachen.
- Schließen Sie den Hebel immer komplett und öffnen Sie ihn niemals während das Gerät in Betrieb ist. Es können Verbrennungen auftreten.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht unter den Kaffeeauslauf oder den Anschluss des Milchaufschäumers, da dies eine Verbrennungsgefahr darstellen kann.
- Stecken Sie Ihre Finger nicht in das Kapselfach oder in den Kapselbehälter. Es besteht Verletzungsgefahr.

-  Berühren Sie nicht die Oberflächen, die während oder nach einer Zubereitung oder Entkalkung heiß werden: Kaffeeauslauf, Milchaufschäumer und Milchschaumeranschluss.
 - Um Verletzungen zu vermeiden, verwenden Sie den Milchaufschäumer nicht ohne Glas.
 - Um Verletzungen zu vermeiden, berühren Sie den Milchaufschäumer nicht, während er sich dreht.
 - Verwenden Sie niemals eine gebrauchte, beschädigte oder unförmige Kapsel. Wenn eine Kapsel nicht von den Klingen durchstoßen wurde, kann Wasser um die Kapsel herumfließen und die Maschine beschädigen.
 - Wenn eine Kapsel im Kapselfach blockiert ist, schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie Maßnahmen ergreifen. Rufen Sie *Nespresso* oder einen autorisierten *Nespresso*-Händler an.
 - Füllen Sie den Wassertank immer mit kaltem Trinkwasser.
 - Entleeren Sie den Wassertank, wenn die Maschine über einen längeren Zeitraum nicht benutzt wird.
 - Ersetzen Sie das Wasser im Wassertank, wenn das Gerät über das Wochenende oder während einer ähnlichen Zeitspanne nicht benutzt wurde.
 - Verwenden Sie die Maschine nicht ohne Tropfschale und Tropfgitter, um zu verhindern, dass Flüssigkeit auf die umliegenden Oberflächen gelangt.
 - Reinigen Sie Ihre Maschine niemals mit einem scharfen Reinigungsmittel oder Lösungsmittel. Verwenden Sie ein weiches, nicht scheuerndes, feuchtes Tuch und ein mildes Spülmittel, um die Oberfläche Ihrer Maschine zu reinigen.
 - Verwenden Sie zum Reinigen der Maschine nur saubere Reinigungsmaterialien.
 - Diese Maschine ist für *Nespresso*-Kaffee kapseln konzipiert, die ausschließlich über *Nespresso* oder Ihren autorisierten *Nespresso*-Händler erhältlich sind.
 - Alle *Nespresso*-Maschinen unterliegen strengen Kontrollen. Zuverlässigkeitstests, die unter realen Einsatzbedingungen durchgeführt werden, werden stichprobenartig an ausgewählten Geräten durchgeführt. Einige Maschinen können daher Anzeichen einer früheren Nutzung aufweisen.
- *Nespresso* behält sich das Recht vor, diese Bedienungsanleitung ohne vorherige Ankündigung zu ändern.
- ### Entkalkung
- Bei richtiger Anwendung gewährleistet das *Nespresso-Entkalkungsprodukt* die einwandfreie Funktion Ihrer Maschine während der gesamten Lebensdauer und ein optimales Geschmackserlebnis, Tasse für Tasse.
 - Das *Nespresso-Entkalkungsprodukt* ist speziell für *Nespresso*-Maschinen entwickelt worden. Bei der Verwendung eines anderen ungeeigneten Produkts besteht die Gefahr, dass die Bestandteile der Kaffeemaschine beschädigt werden oder das Gerät nicht ausreichend entkalkt wird.
 - Ihre *Nespresso*-Maschine bestimmt den Zeitpunkt der Entkalkung, basierend auf der verwendeten Wassermenge und der Härte Ihres Wassers. Dieser Wert wird bei der ersten Verwendung mit dem Wasserhärte-Teststreifen ermittelt. Sie sollten eventuell einen neuen Wasserhärte test durchführen, wenn Sie Ihr Gerät in einer anderen Region oder einem anderen Land einsetzen.
- Entkalken Sie Ihr Gerät, sobald es anzeigt, dass dies erforderlich ist. Wenn Sie zu spät Entkalken kann mit dem Entkalkungsvorgang eventuell der Kalk nicht vollständig entfernt werden.
 - Die Entkalkung ist zwingend erforderlich, wenn dies am Gerät angezeigt wird (blinkende Entkalkungswarnanzeige „descaling“). Zum Schutz der internen Komponenten Ihrer Kaffeemaschine leuchtet nach einigen Zyklen die Entkalkungswarnanzeige „descaling“ dauerhaft und die Maschine verriegelt sich selbst, bis die Entkalkung durchgeführt wird.
 - Entkalkung gemäß den Anweisungen durchführen
- ### BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF
- Geben Sie sie an jeden neuen Benutzer der Maschine weiter. Diese Bedienungsanleitung ist im PDF-Format verfügbar unter [nespresso.com](https://www.nespresso.com).**



Attenzione/Avvertenza



Pericolo elettrico



Scollegare il cavo di alimentazione danneggiato



Attenzione! Superficie calda



ATTENZIONE! In presenza di questo simbolo, leggere le precauzioni di sicurezza per evitare situazioni di pericolo ed eventuali danni.



NOTA In presenza di questo simbolo, leggere le indicazioni per un uso corretto e sicuro e dell'apparecchio.



ATTENZIONE! Le precauzioni di sicurezza sono parte integrante dell'apparecchio. Leggerle attentamente prima di usare l'apparecchio per la prima volta. Conservarle a portata di mano per poterle consultare in futuro.

- L'apparecchio è destinato alla preparazione di bevande conformemente a queste istruzioni. Usare l'apparecchio esclusivamente per gli scopi previsti.
- L'apparecchio è destinato al solo uso in interni e in condizioni termiche normali.
- Proteggere l'apparecchio da luce solare diretta, schizzi e umidità.
- L'apparecchio è destinato al solo uso domestico. Non è destinato a essere usato in cucine riservate al

personale di negozi, uffici o altri ambienti professionali, case coloniche, stanze di alberghi, motel e altri edifici residenziali tipo bed and breakfast.

- L'apparecchio può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni solo se supervisionati da un adulto o se istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. Le operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio non devono essere effettuate da bambini,

a meno che non siano supervisionati da un adulto.

- Tenere l'apparecchio e il cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- Questo apparecchio può essere usato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza solo se supervisionate da un adulto o se istruite sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati.

- Questo apparecchio non deve essere usato da persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza o conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o siano state istruite sull'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
- Sorvegliare i bambini per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

- In caso di uso commerciale o improprio o di eventuali danni derivanti dall'uso per scopi non previsti, da riparazioni non professionali o dal mancato rispetto delle istruzioni, il fabbricante declina ogni responsabilità e la garanzia decade.

Evitare il rischio di scossa elettrica e incendio.

- In caso di emergenza, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Collegare l'apparecchio esclusivamente a prese di corrente adatte, facilmente accessibili e dotate di messa a terra. Se si utilizza un adattatore, assicurarsi che fornisca un collegamento protetto da messa a terra. Assicurarsi che la tensione della rete elettrica in uso corrisponda a quella

indicata sull'apparecchio. Collegamenti elettrici impropri comportano l'annullamento della garanzia.

Collegare l'apparecchio esclusivamente dopo aver effettuato le operazioni di preparazione preliminari.

- Non trascinare il cavo di alimentazione su bordi affilati e assicurarsi di fissarlo o lasciarlo pendere liberamente.
- Tenere il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore o umidità.
- Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati devono essere sostituiti dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
- Non usare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati. Consegnare l'apparecchio

a *Nespresso* o a un rivenditore autorizzato *Nespresso*.

- Se è necessario l'uso di una prolunga, utilizzare esclusivamente una prolunga dotata di messa a terra con sezione di almeno 1,5 mm² o potenza di ingresso corrispondente.
- Per evitare ogni rischio, non posizionare l'apparecchio sopra o in prossimità di superfici calde come radiatori, piastre di cottura, forni, fornelli a gas, fiamme o altri fonti di calore simili.
- Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e a livello. La superficie deve essere resistente al calore e a liquidi come acqua, caffè, prodotti anticalcare e simili.
- Non posizionare l'apparecchio all'interno di un mobile quando è in funzione.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente.
- Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente tirando la spina e non il cavo, per evitare di danneggiarlo.
- Prima di effettuare le operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio, scollegarlo dalla presa di corrente e lasciarlo raffreddare.
- Prima di scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente, annullare eventuali preparazioni di bevande.
- Non toccare il cavo di alimentazione con le mani bagnate.
- Non immergere l'apparecchio, nemmeno parzialmente, in acqua o altri liquidi.
- Non lavare l'apparecchio o i suoi componenti in

lavastoviglie, ad eccezione del cappuccinatore e del contenitore delle capsule.

- La presenza simultanea di elettricità e acqua è pericolosa e comporta il rischio di scossa elettrica.
- Non aprire l'apparecchio. Al suo interno è presente tensione elettrica pericolosa!
- Non inserire nell'apertura di inserimento delle capsule oggetti diversi dalle capsule per caffè per evitare il rischio di incendio o scossa elettrica.
- L'uso di accessori non raccomandati dal fabbricante comporta il rischio di incendio, scossa elettrica o lesioni.

Prevenire danni causati dal funzionamento dell'apparecchio.

- Non lasciare l'apparecchio senza supervisione mentre è in funzione.

- Non usare l'apparecchio se non funziona normalmente, è danneggiato o ha subito cadute. Scollegarlo immediatamente dalla presa di corrente. Contattare *Nespresso* o un rivenditore autorizzato *Nespresso* per la riparazione dell'apparecchio.

-  Un apparecchio danneggiato comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e ustioni.
- Abbassare la leva completamente e non sollevarla quando l'apparecchio è in funzione per evitare il rischio di ustioni.
- Non inserire le dita sotto l'erogatore del caffè o il connettore del cappuccinatore per evitare il rischio di ustioni.
- Non inserire le dita nell'apertura di inserimento delle capsule o nel contenitore delle capsule per

evitare il rischio di lesioni.

-  Non toccare le superfici che diventano calde durante o dopo la preparazione o la decalcificazione: l'erogatore del caffè, il cappuccinatore e il connettore del cappuccinatore.
- Per evitare il rischio di lesioni, non usare il cappuccinatore senza un bicchiere.
- Per evitare il rischio di lesioni, non toccare il cappuccinatore quando è in funzione.
- Se la capsula non viene perforata correttamente, l'acqua può fuoriuscire intorno alla capsula e danneggiare l'apparecchio.
- Non utilizzare capsule usate, danneggiate o deformate.
- Se una capsula si blocca all'interno dell'apertura

di inserimento, spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente prima di effettuare qualsiasi operazione. Contattare *Nespresso* o un rivenditore autorizzato *Nespresso*.

- Riempire il serbatoio dell'acqua con acqua fresca e potabile.
- Svuotare il serbatoio dell'acqua in previsione di un lungo periodo di inutilizzo (vacanze, ecc.).
- Sostituire l'acqua del serbatoio se l'apparecchio non è stato utilizzato da più di due giorni.
- Non usare l'apparecchio senza la griglia e il vassoio raccogli gocce per evitare fuoriuscite di liquido sulle superfici circostanti.
- Non pulire l'apparecchio usando detergenti aggressivi o solventi. Usare un panno morbido, umido e non abrasivo e

- un detergente delicato per pulire le superfici dell'apparecchio.
- Per pulire l'apparecchio, usare esclusivamente panni puliti.
- L'apparecchio è progettato esclusivamente per le capsule di caffè *Nespresso*, disponibili esclusivamente tramite *Nespresso* o i distributori autorizzati *Nespresso*.
- Tutti gli apparecchi *Nespresso* sono sottoposti a severe procedure di controllo qualità. I test di qualità, eseguiti in condizioni d'uso reali, sono effettuati su unità selezionate casualmente. Pertanto, alcuni apparecchi potrebbero presentare tracce di utilizzo.
- *Nespresso* si riserva il diritto di modificare questo manuale di istruzioni senza preavviso.

Decalcificazione

- La soluzione decalcificante *Nespresso*, se usata correttamente, assicura il corretto funzionamento dell'apparecchio per tutta la sua durata di vita e un'esperienza di degustazione ottimale, tazzina dopo tazzina.
- La soluzione decalcificante *Nespresso* è progettata specificamente per le macchine da caffè *Nespresso*; altri prodotti potrebbero danneggiare i componenti dell'apparecchio o avere una scarsa efficacia.
- La macchina da caffè *Nespresso* determina il momento in cui è necessario effettuare la decalcificazione in base alla quantità d'acqua utilizzata e al livello di durezza dell'acqua. È necessario stabilire il livello

di durezza dell'acqua al primo utilizzo, utilizzando l'apposita striscia di misurazione. Effettuare un nuovo test quando l'apparecchio viene utilizzato in un'altra regione o un altro paese.

- È necessario effettuare la decalcificazione non appena l'apparecchio lo segnala. Se la decalcificazione viene effettuata in ritardo, potrebbe non essere completamente efficace.
- La decalcificazione è obbligatoria quando l'indicatore "descaling" lampeggia. Per proteggere i componenti interni dell'apparecchio, se la decalcificazione non viene effettuata entro qualche ciclo l'indicatore rimarrà acceso e l'apparecchio si bloccherà finché la decalcificazione non viene effettuata.

- Effettuare la decalcificazione come indicato nelle istruzioni.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Consegnarle a eventuali utenti successivi.

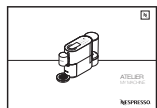
Il presente manuale è disponibile anche in formato PDF su [nespresso.com](https://www.nespresso.com)



Kaffeemaschine
Nespresso View-Tasse (270 ml)
Macchina da caffè
Nespresso View Mug (270 ml)



Nespresso Willkommensbrochure
Brochure di benvenuto *Nespresso*



Bedienungsanleitung
Manuale di istruzioni



Probierbox mit *Nespresso*-Kapseln
Set degustazione di capsule *Nespresso*



Wasserhärte-Teststreifen, in der Bedienungsanleitung
Striscia di misurazione della durezza dell'acqua, nel manuale di istruzioni

Rezeptbrochure
Ricettario

Informationen zur Milchaufschäumung und Entkalkung
Informazioni sul cappuccinatore e sulla decalcificazione

DAS KLASSISCHE ESPRESSO-ERLEBNIS

Mit dem *Nespresso* Original System laden wir Sie ein, die Essenz eines Espresso zu genießen, mit oder ohne Milch. Inspiriert von der italienischen Kaffeetradition ist es ein zeitloses Kaffeeerlebnis auf Knopfdruck. Die Maschinen und Kapseln von *Nespresso* Original bieten eine Vielzahl von Aromen für jeden Kaffeegeschmack. Espresso oder Lungo, schwarz oder nach Rezept, immer mit einer weichen Crema oder einem mildem Schaum überzogen. Möglich wird dies nur durch 19 bar Druck in jeder Maschine. Er extrahiert die optimalen Aromen aus jeder Kapsel, um sie in Ihrer Tasse zu entfalten.

Nespresso Original, klassisch auf seine eigene Art.

IL VERO GUSTO DEL CAFFÈ ESPRESSO

Il sistema *Nespresso* Original permette di gustare la vera essenza del caffè espresso, con o senza latte. Ispirato alla tradizione del caffè italiano, offre un'esperienza sensoriale unica, con il tocco di un pulsante. Le macchine da caffè e le capsule *Nespresso* Original propongono una varietà di aromi adatta a tutti i gusti. Espresso o lungo, da solo o in una ricetta, sempre rivestito da una morbida crema o una schiuma vellutata. Questo è possibile solo grazie alla pressione da 19 bar delle nostre macchine da caffè, che estrae il sapore ottimale da ogni capsula per riversarlo nella tazzina.

Nespresso Original, classico e moderno.



VORSICHT: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, halten Sie sich bitte an die Sicherheitshinweise, um mögliche Gefahren und Schäden zu vermeiden.



ATTENZIONE! In presenza di questo simbolo, leggere le precauzioni di sicurezza per evitare situazioni di pericolo ed eventuali danni.



INFORMATIONEN: Wenn Sie dieses Zeichen sehen, machen Sie sich bitte mit den Hinweisen für einen sicheren und vorschriftsmäßigen Gebrauch Ihrer Kaffeemaschine vertraut.



NOTA In presenza di questo simbolo, leggere le indicazioni per un uso corretto e sicuro e dell'apparecchio.

„descaling“: Entkalkungsalarm

“descaling”: indicatore di decalcificazione



descaling



clean

„clean“:
Reinigungswarning für den
Milchaufschäumer

“clean”:
indicatore di pulizia del
cappuccinatore



lungo



hot
foam



cold
foam



espresso



latte
macchiato



iced frappé



ristretto



cappuccino



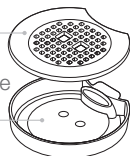
mocha

Hohe Position für die Tropfschale
Posizione alta del vassoio raccogliogocce

Niedrige Position für die
Tropfschale
Posizione bassa del vassoio
raccogliogocce d'égouttage

Tropfgitter
Griglia raccogliogocce

Tropfschale
Vassoio raccogliogocce



Tropfbehälter
Base raccogliogocce

Rezepttasten
Pulsanti di selezione delle
bevande

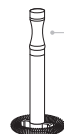
Hebel
Leva

Dosierkopf
Testa di erogazione

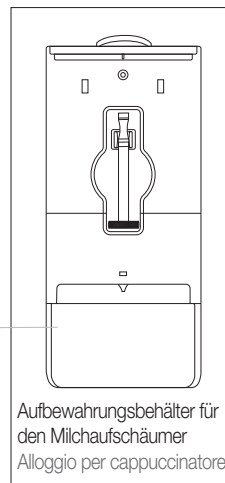
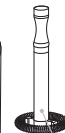
Kapselbehälter
Contenitore delle capsule

Griffbereich des
Milchaufschäumers
Area di presa del
cappuccinatore

Milchaufschäumer
Cappuccinatore



Wassertank
Serbatoio dell'acqua



Aufbewahrungsbehälter für
den Milchaufschäumer
Alloggio per cappuccinatore

Kaffeeauslauf
Erogatore del
caffè



Milchaufschäu-
meranschluss
Connettore del
cappuccinatore

Position des Milchaufschäumers bei der
Herstellung von Milchrezepten
Posizione del cappuccinatore per bevande a
base di latte

Erstmalige Verwendung oder Verwendung nach längerem Nichtgebrauch / Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo



Lesen Sie zunächst die Sicherheitshinweise, um die Gefahr von tödlichem Stromschlag und Feuer zu vermeiden.

- Schließen Sie die Maschine nur an geeignete, leicht zugängliche und geerdete Steckdosen an. Bei der Verwendung eines Adapters ist darauf zu achten, dass dieser eine ordnungsgemäß geerdete Verbindung aufweist. Stellen Sie sicher, dass die Spannung der Stromversorgung mit der auf dem Typenschild angegebenen übereinstimmt. Die Verwendung eines ungeeigneten elektrischen Anschlusses führt zum Erlöschen der Garantie.
- Wenn die Verwendung eines Verlängerungskabels erforderlich ist, verwenden Sie nur ein geerdetes Netzkabel, dessen Leiter einen Querschnitt von mindestens 1,5 mm² aufweist.



Solange die Kaffeemaschine den Vorbereitungsvorgang nicht abgeschlossen hat, produziert sie keinen Kaffee.

Die Entkalkung ist zwingend erforderlich, wenn dies am Gerät angezeigt wird (blinkende Entkalkungswarnanzeige „descaling“). Wenn die Entkalkung nicht durchgeführt wird, leuchtet nach 30 Bezügen die Warnanzeige „descaling“ dauerhaft und die Maschine blockiert, bis die Entkalkung durchgeführt wird.



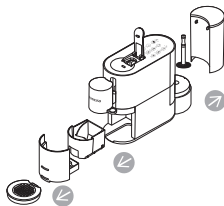
Leggere le precauzioni di sicurezza per prevenire il rischio di scossa elettrica e incendio.

- Collegare l'apparecchio esclusivamente a prese di corrente adatte, facilmente accessibili e dotate di messa a terra. Se si utilizza un adattatore, assicurarsi che fornisca un collegamento protetto da messa a terra. Assicurarsi che la tensione della rete elettrica in uso corrisponda a quella indicata sull'apparecchio. Collegamenti elettrici impropri comportano l'annullamento della garanzia.
- Se è necessario l'uso di una prolunga, utilizzare esclusivamente una prolunga dotata di messa a terra con sezione di almeno 1,5 mm².



L'apparecchio non potrà essere usato finché la seguente procedura non viene completata.

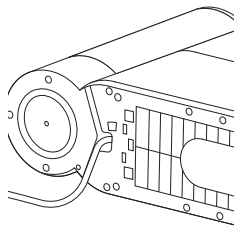
È obbligatorio effettuare la decalcificazione quando l'indicatore "descaling" lampeggia. Se la decalcificazione non viene effettuata entro 30 cicli, l'indicatore "descaling" rimarrà acceso e l'apparecchio si bloccherà finché la decalcificazione non viene effettuata.



- 1** Stellen Sie die Kaffeemaschine beim Auspacken auf eine horizontale, stabile und übersichtliche Arbeitsfläche. Entfernen Sie den Wassertank, die Tropfschale, den Tropfbehälter und den Kapselbehälter. Entnehmen Sie den Milchaufschäumer aus dem Aufbewahrungsbehälter.

Dopo aver estratto l'apparecchio dalla confezione, posizionarlo su una superficie orizzontale, stabile e sgombra.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua, il vassoio raccogliocce, la base raccogliocce e il contenitore delle capsule. Rimuovere il cappuccinatore dal suo alloggiamento.



- 2** Führen Sie das Kabel (je nach Wunsch) nach rechts oder links der Kaffeemaschine vorbei, indem Sie das dafür vorgesehene Gehäuse unter der Maschine verwenden.

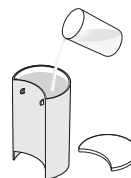
Posizionare il cavo a destra o a sinistra dell'apparecchio (secondo le proprie preferenze) usando l'apposita scanalatura sulla parte inferiore dell'apparecchio.

- 3** Schließen Sie das Gerät an das Stromnetz an.

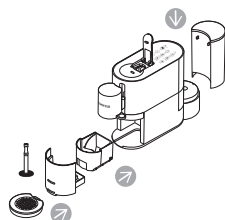
Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.

- 4** Spülen Sie den Wassertank aus, bevor Sie ihn mit frischem Trinkwasser füllen.

Risciacquare il serbatoio dell'acqua prima di riempirlo con acqua fresca potabile.



Erstmalige Verwendung oder Verwendung nach längerem Nichtgebrauch / Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo

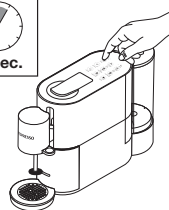


- 5** Stellen Sie den Wassertank auf den Sockel und setzen Sie dann den Kapselbehälter und die Tropfschale ein. Setzen Sie den Milchaufschäumer ein.

i Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Montage/Demontage des Milchaufschäumers“.

Posizionare il serbatoio dell'acqua sulla sua base, quindi inserire il contenitore delle capsule e il vassoio raccogli gocce. Installare il cappuccinatore.

i Consultare il paragrafo "Assemblaggio e disassemblaggio del cappuccinatore".



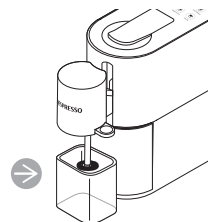
- 6** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie 1 Sekunde lang eine der 9 Tasten drücken.

Accendere l'apparecchio tenendo premuto uno dei 9 pulsanti per 1 secondo.



- 7** Die 9 Rezepttasten blinken. Die Maschine befindet sich im Startmodus. Wenn nur 3 Tasten blinken, überprüfen Sie, ob der Milchaufschäumer richtig eingesetzt ist.

I pulsanti delle 9 bevande lampeggeranno. L'apparecchio è in fase di attivazione. Se solo 3 pulsanti lampeggiano, assicurarsi che il cappuccinatore sia inserito correttamente.



- 8** Stellen Sie einen Behälter (600 ml) unter den Kopf.

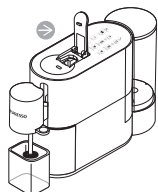
Posizionare un recipiente (600 ml) sotto la testa di erogazione.

DE

Erstmalige Verwendung oder Verwendung nach längerem Nichtgebrauch /

IT

Primo utilizzo o dopo un lungo periodo di inutilizzo



- 9 Öffnen Sie den Hebel und lassen Sie ihn in einer offenen Position.

Sollevare la leva e lasciarla in posizione aperta.



- 10 Drücken Sie eine der 9 Tasten. Die 9 Tasten blinken schnell.

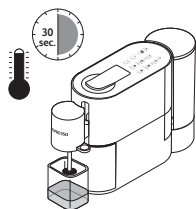
⚠ Es kann passieren, dass einige Sekunden etwas Wasser aus dem Milchaufschäumer fließt.

Premere uno dei 9 pulsanti. I 9 pulsanti lampeggeranno rapidamente.

⚠ Dal cappuccinatore potrebbe fuoriuscire dell'acqua per qualche secondo.

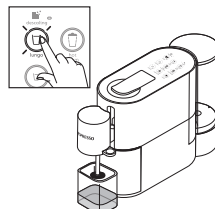
- 11 Das Ansaugen ist abgeschlossen. Schließen Sie den Hebel.

La pulizia dei circuiti è terminata. Abbassare la leva.



- 12 Das Licht blinkt, während die Kaffeemaschine aufheizt. Dauerlicht zeigt an, dass die Maschine spülbereit ist.

I pulsanti lampeggeranno quando l'apparecchio è in fase di riscaldamento. I pulsanti rimarranno accesi quando l'apparecchio è pronto per il risciacquo.



- 13 Drücken Sie die Lungo-Taste, um die Kaffeemaschine zu spülen. Wiederholen Sie diesen Vorgang dreimal. Drücken Sie anschließend die Taste für heißen Schaum, um den Dampfkreislauf zu reinigen. Die Kaffeemaschine ist betriebsbereit.

i Alle unsere Kaffeemaschinen werden nach der Herstellung umfassend getestet. Daher können im Spülwasser Spuren von Kaffee enthalten sein.

Tenere premuto il pulsante Lungo per avviare il risciacquo. Ripetere questa operazione tre volte. Quindi premere il pulsante Hot foam per pulire il circuito del vapore. L'apparecchio è pronto per l'uso.

i Tutte le nostre macchine da caffè sono sottoposte a test di qualità. Nell'acqua di risciacquo potrebbero essere presenti tracce di caffè.

Wasserhärteeeinstellung / Impostazione della durezza dell'acqua

DE

IT

I In diesem Schritt geht es darum, die Wasserhärte (d.h. die Kalksteinkonzentration) zu ermitteln, sodass individuell eingestellt werden kann, wie oft das Gerät entkalkt werden muss. Der Wasserhärtegrad kann mit dem Wasserhärteestreifen auf der ersten Seite der Bedienungsanleitung getestet werden. Der Wasserhärtegrad wurde im Werk auf 4 voreingestellt.

Befeuchten Sie ihn mit dem Wasser, das Sie verwenden werden. Lesen Sie den Wasserhärtegrad anhand der Wasserhärteabgabe ab.

I Questa operazione consiste nel misurare la durezza dell'acqua (ovvero la quantità di calcare) affinché l'apparecchio determini il corretto intervallo di decalcificazione. Il livello di durezza dell'acqua può essere misurato con l'apposita striscia di misurazione presente sulla prima pagina del manuale di istruzioni. La durezza dell'acqua è preimpostata sul livello 4.

Immergerla nell'acqua che verrà utilizzata. Per determinare il livello di durezza dell'acqua, consultare la seguente tabella.

Wasserhärteabgabe / Tabella della durezza dell'acqua

			Grad / Livello	dH	fH	mg/L CaCO ₃
	Lungo		0	<3	<5	<50
	Hot foam		1	>4	>7	>70
	Cold foam		2	>7	>13	>130
	Espresso		3	>14	>25	>250
	Latte macchiato		4	>21	>38	>380



- 1** Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie 1 Sekunde lang eine der 9 Tasten drücken.

Accendere l'apparecchio tenendo premuto uno dei 9 pulsanti per 1 secondo.



- 2** Drücken Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten „Cold Foam“ + „Mocha“: Die Warnanzeigen „descaling“ und „clean“ leuchten und die Tasten „Lungo“, „Hot Foam“, „Cold Foam“, „Espresso“ und „Latte Macchiato“ blinken.

Premere simultaneamente i pulsanti Cold Foam e Mocha per 3 secondi; gli indicatori "descaling" e "clean" si accenderanno, e i pulsanti Lungo, Hot Foam, Cold Foam, Espresso e Latte Macchiato lampeggeranno.



- 3** Drücken Sie die Taste, die der ermittelten Wasserhärte entspricht. Die Taste blinkt 3 Mal, um den neuen ausgewählten Wert zu bestätigen.

Premere il pulsante corrispondente al livello di durezza rilevato. Il pulsante lampeggerà 3 volte per confermare il valore selezionato.

- 4** Die Kaffeemaschine verlässt automatisch das Menü für die Wasserhärteeeinstellung.
HINWEIS: Der Menümodus für die Wasserhärteeeinstellung wird nach 15 Sekunden Inaktivität deaktiviert.

L'apparecchio uscirà automaticamente dalla modalità di impostazione della durezza dell'acqua.

NOTA: la modalità di impostazione della durezza dell'acqua si disattiva automaticamente dopo 15 secondi di inattività.

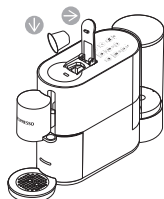
Kaffe Zubereitung / Preparazione del caffè

⚠ Öffnen Sie den Hebel niemals während des Betriebs und beachten Sie die wichtigen Sicherheitsvorkehrungen, um mögliche Schäden bei der Bedienung des Gerätes zu vermeiden.

⚠ Non sollevare la leva quando l'apparecchio è in funzione e leggere le precauzioni di sicurezza per evitare il rischio di lesioni durante l'uso.

- 1 Schalten Sie die Maschine durch Drücken einer der Kaffeetasten (Ristretto, Espresso, Lungo) ein.

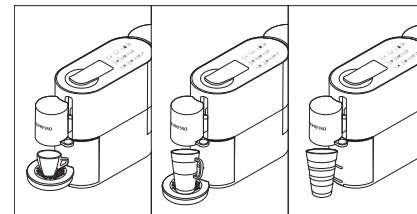
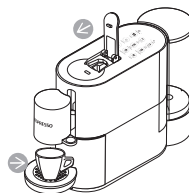
Accendere l'apparecchio premendo uno dei pulsanti del caffè (Ristretto, Espresso, Lungo).



- 2 Öffnen Sie den Hebel vollständig und setzen Sie eine Kapsel ein.

Sollevare completamente la leva e inserire una capsula.

- 3 Schließen Sie den Hebel und stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.
- Abbassare la leva e posizionare una tazza sotto l'erogatore del caffè.



- 4 Passen Sie die Position der Tropfschale entsprechend Ihrer Tasse an. Vergewissern Sie sich, dass die Tropfschale richtig platziert ist.

Regolare la posizione del vassoio raccogli gocce in base all'altezza della tazza. Assicurarsi che il vassoio raccogli gocce sia posizionato correttamente.

110 ml →



40 ml →



25 ml →



- 5 Drücken Sie die Taste „Ristretto“, „Espresso“ oder „Lungo“. Die ausgewählte Taste blinkt, während der Kaffee fließt, und leuchtet konstant auf, sobald die Zubereitung fertig ist. Die Zubereitung stoppt automatisch. Um den Kaffeeausfluss jederzeit zu stoppen, drücken Sie die ausgewählte Rezepttaste erneut.

- i** Um Ihren Kaffee aufzufüllen, drücken Sie das ausgewählte Rezept erneut.

Premere il pulsante Ristretto, Espresso o Lungo. Il pulsante selezionato lampeggerà durante la preparazione e rimarrà acceso al termine della preparazione. Il ciclo di preparazione si arresterà automaticamente. È possibile interrompere la preparazione in qualsiasi momento premendo nuovamente il pulsante della bevanda selezionata.

- i** Per aumentare la quantità di caffè, premere nuovamente il pulsante della bevanda selezionata.



- 6 Entnehmen Sie die Tasse, sobald die Zubereitung abgeschlossen ist. Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen.

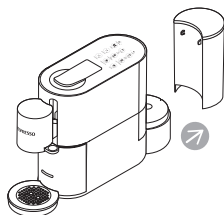
Al termine della preparazione, prelevare la tazza. Sollevare e abbassare la leva per espellere la capsula.

HINWEIS: Während das Gerät aufheizt, können Sie eine beliebige Kaffeetaste drücken. Der Kaffee fließt automatisch, sobald die Maschine bereit ist.

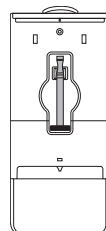
NOTA: all'accensione dell'apparecchio, è possibile premere qualsiasi pulsante del caffè. Il caffè verrà erogato non appena l'apparecchio è pronto.

Montage / Demontage des Milchaufschäumers / Assemblaggio e disassemblaggio del cappuccinatore

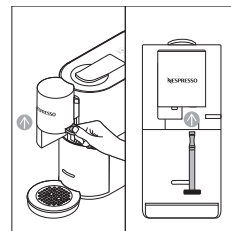
DE
IT



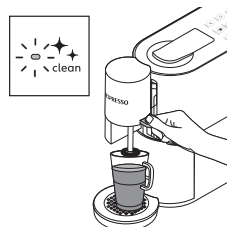
- 1** Entfernen Sie den Wassertank.
Rimuovere il serbatoio dell'acqua.



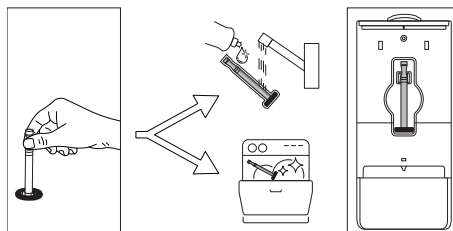
- 2** Entfernen Sie den Milchaufschäumer aus seinem Aufbewahrungsbehälter hinter der Kaffeemaschine.
Rimuovere il cappuccinatore dal suo alloggio sulla parte posteriore dell'apparecchio.



- 3** Schieben Sie den Kopf nach oben. Setzen Sie den Milchaufschäumer in den Anschluss ein und drücken Sie ihn bis zum Anschlag hinein. Die Tasten für Milchrezepte leuchten auf, wenn der Milchaufschäumer erkannt wird.
Sollevare la testa di erogazione. Inserire il cappuccinatore nell'apposito connettore e premerlo fino in fondo. Quando l'apparecchio rileva il cappuccinatore, i pulsanti delle bevande a base di latte si accenderanno.



- 4** Nach Abschluss der Zubereitung leuchtet die Warnanzeige „clean“ orange.
Al termine della preparazione, l'indicatore "clean" si illuminerà di arancione.



- 5** Schieben Sie den Kopf nach oben, entfernen Sie den Milchaufschäumer an seiner Griffzone. Daraufhin ertönt die Anzeige „clean“. Reinigen Sie den Milchaufschäumer in der Spülmaschine oder manuell im Spülbecken mit einem milden Spülmittel. Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder in seinen Aufbewahrungsbehälter.
Sollevare la testa di erogazione e rimuovere il cappuccinatore afferrando l'area di presa; l'indicatore "clean" si spegnerà. Lavare il cappuccinatore in lavastoviglie o a mano con detergente neutro/delicato. Riposizionare il cappuccinatore nel suo alloggio.

- ⚠** Warten Sie unbedingt bis zum Ende der Zubereitung und bis die Kontrollleuchte „clean“ aufleuchtet, bevor Sie den Milchaufschäumer herausnehmen. Es ist wichtig, den Milchaufschäumer an seinem dafür vorgesehenen Griffbereich anzufassen, da der Milchaufschäumer nach der Zubereitung heiß sein kann.
Attendere il termine della preparazione e l'accensione dell'indicatore "clean" prima di toccare il cappuccinatore. È importante rimuovere il cappuccinatore afferrando l'apposita area di presa perché può essere molto caldo dopo la preparazione.

DE

Milchrezeptzubereitungen bei Verwendung einer Nespresso VIEW-Tasse (270 ml) /

IT

Preparazione di bevande a base di latte usando una Nespresso VIEW mug (270 ml)



Für perfekten Schaum verwenden Sie gekühlte UHT oder haltbare Milch, entrahmt oder teilentrahmt (ca. 4 °C).

Sie können für Ihre Milchzubereitungen Soja-, Mandel- oder Hafergetränke verwenden.

Das Volumen des Milchschaums hängt von der Art der verwendeten Milch, ihrer Temperatur, der Tasse und der Position des Milchaufschäumers in der Tasse ab.

Der Milchaufschäumer muss nach jedem Rezept gereinigt werden. Siehe Abschnitt „Tägliche Wartung“.



Bei den Rezepten mit Eiswürfeln oder Schokoladenstückchen ist darauf zu achten, dass diese die Bewegung des Milchaufschäumers bei der Zubereitung des Rezeptes nicht behindern.

Wenn Sie den Milchaufschäumer in Ihrer Tasse platzieren, achten Sie darauf, dass er nicht mit den Seiten oder dem Boden Ihrer Tasse in Berührung kommt.

Um ein Überlaufen zu vermeiden, wird dringend empfohlen, die folgenden Anweisungen zu beachten.



Per ottenere una schiuma ottimale, usare latte pastorizzato o UHT, scremato o parzialmente scremato, freddo (circa 4°C).

Per le preparazioni a base di latte è possibile usare latte di soia, mandorla o avena.

Il volume della schiuma di latte dipende dal tipo di latte utilizzato, dalla sua temperatura, dalla tazza e dalla posizione del cappuccinatore nella tazza.

Il cappuccinatore deve essere lavato dopo ogni preparazione. Consultare il paragrafo "Manutenzione giornaliera".



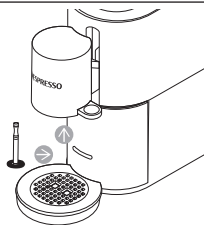
Per le bevande che includono cubetti di ghiaccio o pezzi di cioccolato, assicurarsi che questi non ostacolino il movimento del cappuccinatore durante la preparazione.

Dopo aver posizionato il cappuccinatore nella tazza, assicurarsi che non sia a contatto con i lati o il fondo della tazza.

Per evitare il rischio di fuoriuscite, si raccomanda di rispettare le istruzioni riportate di seguito.

Für perfekte Ergebnisse bei der Zubereitung Ihrer Milchrezeptur empfiehlt es sich, die *Nespresso View*-Tasse (270 ml) zu verwenden, die Sie im Karton finden und auch in Ihrer *Nespresso-Boutique* erhältlich ist.

Per risultati ottimali durante la preparazione di bevande a base di latte, si raccomanda di utilizzare la View Mug (270 ml) inclusa nella confezione e disponibile presso le boutique *Nespresso*.



- ❶ Schieben Sie den Kopf mit dem Griff nach oben und setzen Sie den Milchaufschäumer ein.



Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Montage/Demontage des Milchaufschäumers“.

Sollevare la testa di erogazione utilizzando l'impugnatura e installare il cappuccinatore.



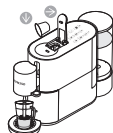
Consultare il paragrafo "Assemblaggio e disassemblaggio del cappuccinatore".



- ❷ Geben Sie die Zutaten und die Milch gemäß dem Rezept, das Sie zubereiten möchten, in Ihre VIEW-Tasse (siehe Seite mit den Rezepten). Stellen Sie sie unter den Kopf und senken Sie den Kopf ab, bis der Milchaufschäumer eingetaucht ist.

Versare gli ingredienti e il latte in base alla bevanda che si desidera preparare nella VIEW mug (consultare la pagina delle ricette). Posizionarla sotto la testa di erogazione e abbassare la testa di erogazione finché il cappuccinatore non è immerso nel latte.

Milchrezeptzubereitungen bei Verwendung einer Nespresso VIEW-Tasse (270 ml) / Preparazione di bevande a base di latte usando una Nespresso VIEW mug (270 ml)



- 3** Öffnen Sie nur bei der Zubereitung eines Milchrezepts mit Kaffee den Hebel vollständig und setzen Sie eine Kapsel ein. Schließen Sie den Hebel.

Solo durante la preparazione di una bevanda a base di caffè, sollevare completamente la leva e inserire una capsula. Abbassare la leva.



- 4** Drücken Sie die Rezepttaste. Die Milchaufschäumung startet automatisch. Die ausgewählte Rezepttaste blinkt langsam, während die Zubereitung läuft.

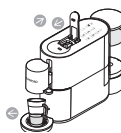
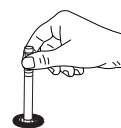
Premere il pulsante della bevanda. Il cappuccinatore si avvierà automaticamente. Il pulsante della bevanda selezionata lampeggerà lentamente durante la preparazione.

- 5** Nur bei der Zubereitung eines Rezepts mit Kaffee: Sobald die Milchaufschäumung abgeschlossen ist, fließt der Kaffee automatisch.

- i** Die Espressotaste leuchtet am Ende der Zubereitung auf, um Ihren Kaffee aufzufüllen.

Solo durante la preparazione di una bevanda a base di caffè: al termine della montatura del latte il caffè verrà erogato automaticamente.

- i** Al termina della preparazione il pulsante Espresso si illuminerà per poter aggiungere altro caffè, se desiderato.



- 6** Nach Abschluss der Zubereitung leuchtet die Anzeige „clean“ orange. Fahren Sie den Kopf hoch an und entfernen Sie den Milchaufschäumer, indem Sie ihn an seinem Griffbereich anfassen. Die Kontrollleuchte „clean“ erlischt. Reinigen Sie den Milchaufschäumer in der Spülmaschine oder manuell im Spülbecken. Setzen Sie den Milchaufschäumer wieder in seinen Aufbewahrungsbehälter.

- i** Warten Sie unbedingt bis zum Ende der Zubereitung und bis die Kontrollleuchte „clean“ aufleuchtet, bevor Sie den Milchaufschäumer herausnehmen. Es ist wichtig, den Milchaufschäumer an seinem dafür vorgesehenen Griffbereich anzufassen, da der Milchaufschäumer nach Abschluss der Zubereitung heiß sein kann.

Al termine della preparazione, l'indicatore "clean" si illuminerà di arancione. Sollevare la testa di erogazione e rimuovere il cappuccinatore afferrando l'area di presa. L'indicatore "clean" si spegnerà. Lavare il cappuccinatore a mano o in lavastoviglie. Riposizionare il cappuccinatore nel suo alloggio.

- i** Attendere il termine della preparazione e l'accensione dell'indicatore "clean" prima di toccare il cappuccinatore. È importante rimuovere il cappuccinatore afferrando l'apposita area di presa perché può essere molto caldo al termine della preparazione.

- 7** Entnehmen Sie die Tasse. Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen, wenn Sie ein Rezept mit Kaffee zubereiten.

Prelevare la tazza. Se è stata preparata una bevanda a base di caffè, sollevare e abbassare la leva per espellere la capsula.

DE

Milchrezeptzubereitungen bei Verwendung einer Nespresso VIEW-Tasse (270 ml) /

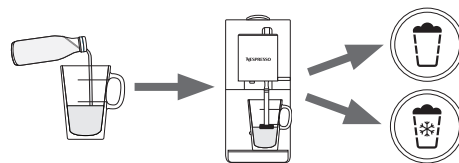
IT

Prelevare la tazza. Se è stata preparata una bevanda a base di caffè, sollevare e abbassare la leva per espellere la capsula.

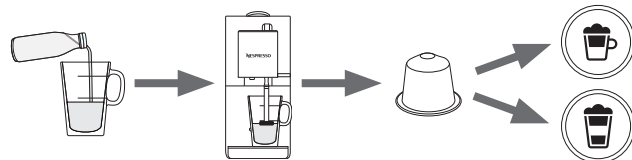
		Milch / Latte	Zutaten / Ingredienti	Standard-Kaffeemenge / Quantità predefinita di caffè
	Hot Foam / Heißer Schaum / Schiuma calda	100 ml		
	Cold foam / Kalter Schaum / Schiuma fredda	100 ml		
	Cappuccino	80 ml		25 ml
	Latte Macchiato	100 ml		40 ml
	Mocha	100 ml	Nespresso Schokolade in Stücke geschnitten 20 g / Cioccolato Nespresso a pezzetti 20 g	25 ml
	Iced frappé	80 ml	2 x 15 g Eiswürfel / 2 cubetti di ghiaccio da 15 g	25 ml

Hot Foam
Heißer Schaum
Schiuma calda

Cold Foam
Kalter Schaum
Schiuma fredda



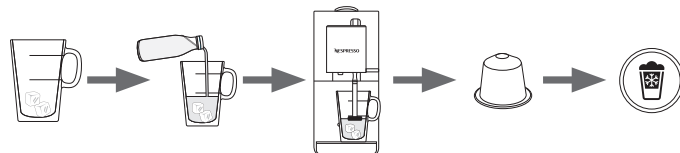
Cappuccino
Latte macchiato



Mocha



Iced frappé



Milchrezeptzubereitungen bei der Verwendung Ihrer persönlichen Tasse / Preparazione di bevande a base di latte usando una tazza personale

- i** Für perfekten Schaum verwenden Sie gekühlte, haltbare UHT oder pasteurisierte Milch, entrahmt oder teilentrahmt (ca. 4 °C).
Sie können für Ihre Milchzubereitungen Soja-, Mandel- oder Hafergetränke verwenden.
Das Volumen des Milchschaums hängt von der Art der verwendeten Milch, ihrer Temperatur, der Tasse und der Position des Milchaufschäumers in der Tasse ab.
Der Milchaufschäumer muss nach jedem Rezept gereinigt werden. Siehe Abschnitt „Tägliche Wartung“.
- !** Bei den Rezepten mit Eiswürfeln oder Schokoladenstückchen ist darauf zu achten, dass diese die Bewegung des Milchaufschäumers bei der Zubereitung des Rezeptes nicht behindern.
Wenn Sie den Milchaufschäumer in Ihrer Tasse platzieren, achten Sie darauf, dass er nicht mit den Seiten oder dem Boden Ihrer Tasse in Berührung kommt.
Um ein Überlaufen zu vermeiden, wird dringend empfohlen, die folgenden Anweisungen zu beachten.
- i** Per ottenere una schiuma ottimale, usare latte pastorizzato o UHT, scremato o parzialmente scremato, freddo (circa 4°C).
Per le preparazioni a base di latte è possibile usare latte di soia, mandorla o avena.
Il volume della schiuma di latte dipende dal tipo di latte utilizzato, dalla sua temperatura, dalla tazza e dalla posizione del cappuccinatore nella tazza.
Il cappuccinatore deve essere lavato dopo ogni preparazione. Consultare il paragrafo "Manutenzione giornaliera".
- !** Per le bevande che includono cubetti di ghiaccio o pezzi di cioccolato, assicurarsi che questi non ostacolino il movimento del cappuccinatore durante la preparazione.
Dopo aver posizionato il cappuccinatore nella tazza, assicurarsi che non sia a contatto con i lati o il fondo della tazza.
Per evitare il rischio di fuoriuscite, si raccomanda di rispettare le istruzioni riportate di seguito.

Wenn Sie **Ihre persönliche Tasse** verwenden, müssen Sie diese **4 Regeln** befolgen, um die Kaffeequalität zu gewährleisten und ein Überlaufen während der Zubereitung zu vermeiden.

Se si utilizza **una tazza personale**, è necessario rispettare le seguenti **4 regole** per assicurare la qualità della bevanda ed evitare il rischio di fuoriuscite durante la preparazione.

N°1



- 1** Ihre Tasse darf zum oberen Rand nicht breiter werden.

La tazza non deve essere svasata.

N°2



- 2** Ihre Tasse muss einen Durchmesser von mindestens 7 cm haben (benutzen Sie Lineal unten).

Il diametro della tazza non deve essere inferiore a 7 cm (usare il righello sottostante).

N°3



- 3** Für Rezepte mit heißer Milch sollten Sie immer mindestens 80 ml Milch verwenden.

Per le bevande a base di latte caldo, utilizzare almeno 80 ml di latte.

N°4

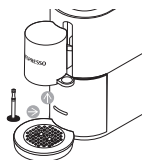


- 4** Die Tasse darf niemals mehr als zur Hälfte mit Milch gefüllt sein.

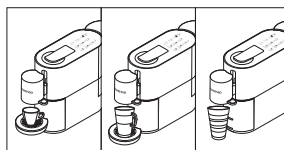
La quantità di latte non deve superare la metà della tazza.



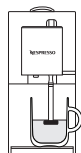
DE Milchrezeptzubereitungen bei der Verwendung Ihrer persönlichen Tasse /
 IT Preparazione di bevande a base di latte usando una tazza personale



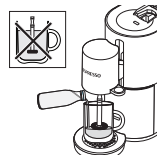
- 1 Fahren Sie den Kopf der Maschine hoch und setzen Sie den Milchaufschäumer ein.
 Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Montage/Demontage des Milchaufschäumers“.
 Sollevare la testa di erogazione e installare il cappuccinatore.
 Consultare il paragrafo "Assemblaggio e disassemblaggio del cappuccinatore".



- 2 Stellen Sie die Tropfschale in die obere Position. Wenn Ihre Tasse zu hoch ist, um unter den Kopf der Maschine zu passen, stellen Sie die Tropfschale in die untere Position oder entfernen Sie die Tropfschale.
 Portare il vassoio raccogli gocce in posizione alta. Se la tazza è troppo alta rispetto alla testa di erogazione dell'apparecchio, portare il vassoio raccogli gocce in posizione bassa o rimuoverlo.



- 3 Geben Sie die Zutaten und die Milch gemäß dem Rezept, das Sie zubereiten möchten, in Ihre Tasse, stellen Sie sie unter den Kopf der Kaffeemaschine und senken Sie den Kopf ab.
 Versare gli ingredienti e il latte in base alla bevanda che si desidera preparare, posizionare la tazza sotto la testa di erogazione ed abbassarla.

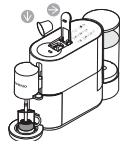


- 4 Wenn der Milchaufschäumer nicht in die Milch eintaucht, geben sie mehr Milch hinzu, sodass sie die Oberfläche des Milchaufschäumers erreicht. Die Tasse darf niemals mehr als zur Hälfte mit Milch gefüllt sein.
 Se il cappuccinatore non è immerso nel latte, regolare la quantità di latte affinché raggiunga la superficie del cappuccinatore. La quantità di latte non deve superare la metà della tazza.

Milchrezepte für Ihre persönliche Tasse / Bevande a base di latte usando una tazza personale

		Milch / Latte	Zutaten / Ingredienti	Standard-Kaffeemenge / Quantità predefinita di caffè
	Hot Foam / Heißer Schaum / Schiuma calda			
	Cold Foam / Kalter Schaum / Schiuma fredda			
	Cappuccino	Hängt von Ihrer Tasse ab / A seconda della tazza		25 ml
	Latte Macchiato	(min. 80 ml / almeno 80 ml)		40 ml
	Mocha		Nespresso Schokolade in Stücke geschnitten 20 g / Cioccolato Nespresso a pezzetti 20 g	25 ml
	Iced frappé		2 x 15 g Eiswürfel / 2 cubetti di ghiaccio da 15 g	25 ml

Milchrezeptzubereitungen bei der Verwendung Ihrer persönlichen Tasse / Preparazione di bevande a base di latte usando una tazza personale



- 5** Öffnen Sie nur bei der Zubereitung eines Milchrezepts mit Kaffee den Hebel vollständig an und setzen Sie eine Kapsel ein. Schließen Sie den Hebel.

Solo durante la preparazione di una bevanda a base di caffè, sollevare completamente la leva e inserire una capsula. Abbassare la leva.



- 6** Drücken Sie die Rezepttaste. Die Milchaufschäumung startet automatisch. Die ausgewählte Rezepttaste blinkt langsam, während die Zubereitung läuft.

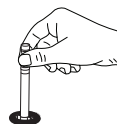
Premere il pulsante della bevanda. Il cappuccinatore si avvierà automaticamente. Il pulsante della bevanda selezionata lampeggerà lentamente durante la preparazione.

- 7** Nur bei der Zubereitung eines Rezepts mit Kaffee: Sobald die Milchaufschäumung abgeschlossen ist, fließt der Kaffee automatisch.

- i** Die Espressotaste leuchtet am Ende der Zubereitung auf, um Ihren Kaffee aufzufüllen.

Solo durante la preparazione di una bevanda a base di caffè: al termine della montatura del latte il caffè verrà erogato automaticamente.

- i** Al termina della preparazione il pulsante Espresso si illuminerà per poter aggiungere altro caffè, se desiderato.



- 8** Nach Abschluss der Zubereitung leuchtet die Anzeige „clean“ orange. Fahren Sie den Kopf nach oben und entfernen Sie den Milchaufschäumer, indem Sie ihn an seinem Griffbereich anfassen. Die Kontrollleuchte „clean“ erlischt. Reinigen Sie den Milchaufschäumer.

- i** Warten Sie unbedingt bis zum Ende der Zubereitung und bis die Kontrollleuchte „clean“ aufleuchtet, bevor Sie den herausnehmen. Es ist wichtig, den Milchaufschäumer an seinem dafür vorgesehenen Griffbereich anzufassen, da der Milchaufschäumer nach Abschluss der Zubereitung heiß sein kann.

Al termine della preparazione, l'indicatore "clean" si illuminerà di arancione. Sollevare la testa di erogazione e rimuovere il cappuccinatore afferrando l'area di presa. L'indicatore "clean" si spegnerà. Lavare il cappuccinatore.

- i** Attendere il termine della preparazione e l'accensione dell'indicatore "clean" prima di toccare il cappuccinatore. È importante rimuovere il cappuccinatore afferrando l'apposita area di presa perché può essere molto caldo al termine della preparazione.

- 9** Nehmen Sie die Tasse. Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen, wenn Sie ein Rezept mit Kaffee zubereiten.

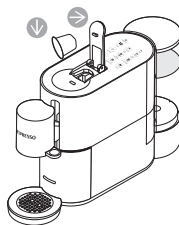
Prelevare la tazza. Se è stata preparata una bevanda con caffè, sollevare e abbassare la leva per espellere la capsula.

Programmierung der Kaffeemenge / Impostazione della quantità di caffè



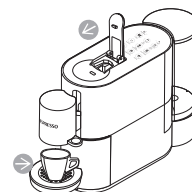
- 1 Schalten Sie die Maschine durch Drücken einer der Kaffeetasten (Ristretto, Espresso, Lungo) ein.

Accendere l'apparecchio premendo uno dei pulsanti del caffè (Ristretto, Espresso, Lungo).



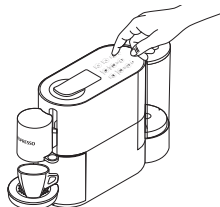
- 2 Öffnen Sie den Hebel ganz an und setzen Sie eine Kapsel ein.

Sollevare completamente la leva e inserire una capsula.



- 3 Schließen Sie den Hebel und stellen Sie eine Tasse unter den Kaffeeauslauf.

Abbassare la leva e posizionare una tazza sotto l'erogatore del caffè.



- 4 Halten Sie die Taste „Ristretto“, „Espresso“ oder „Lungo“ gedrückt. Lassen Sie die Taste los, sobald die gewünschte Menge erreicht ist.

Tenere premuto il pulsante Ristretto, Espresso o Lungo. Rilasciare il pulsante al raggiungimento del volume desiderato.

x3



- 5 Die programmierte Taste blinkt dreimal schnell, um die neue Einstellung zu bestätigen. Die Kaffeemenge ist nun gespeichert.

Il pulsante selezionato lampeggerà 3 volte, a confermare l'impostazione. La quantità di caffè è stata impostata.

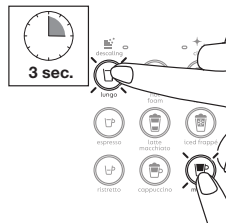
Rezepte / Bevande	Werkseinstellungen / Impostazioni predefinite	Programmierbare Menge / Quantità selezionabili
Ristretto	25 ml	Von 15 bis 35 ml / Da 15 a 35 ml
Espresso	40 ml	Von 35 bis 70 ml / Da 35 a 70 ml
Lungo	110 ml	Von 70 bis 150 ml / Da 70 a 150 ml

HINWEIS: Wir empfehlen Ihnen, die Werkseinstellungen für Ristretto, Espresso und Lungo beizubehalten, um für alle unsere schwarzen Kaffees die besten Ergebnisse in Ihrer Tasse zu erzielen.

NOTA: si raccomanda di mantenere le impostazioni predefinite per le bevande Ristretto, Espresso e Lungo per assicurare i migliori risultati e un gusto ottimale.

- ❶ Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie eine der Kaffeetasten (Ristretto, Espresso, Lungo) drücken.

Accendere l'apparecchio premendo uno dei pulsanti del caffè (Ristretto, Espresso, Lungo).



- ❷ Drücken Sie gleichzeitig 3 Sekunden lang die Tasten „Lungo“ und „Mokka“, um das Werkseinstellungsmenü zu aktivieren. Die Tasten „Lungo“ und „Mokka“ blinken dreimal.

Tenere premuti simultaneamente i pulsanti Lungo e Mocha per 3 secondi per attivare la modalità di ripristino delle impostazioni predefinite. I pulsanti Lungo e Mocha lampeggeranno 3 volte.

- ❸ Die Werkseinstellungen werden wiederhergestellt. Das Gerät beendet automatisch den Menümodus für die Werkseinstellungen.

Le impostazioni predefinite sono state ripristinate. L'apparecchio uscirà automaticamente dalla modalità di ripristino delle impostazioni predefinite.

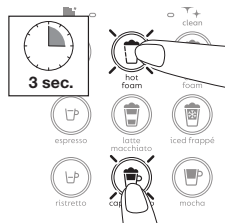
Automatische Energiespareinstellung / Impostazione dello spegnimento automatico

 Die Maschine schaltet sich nach 9 Minuten Nichtbenutzung automatisch aus.

 L'apparecchio si spegne automaticamente dopo 9 minuti di inutilizzo.

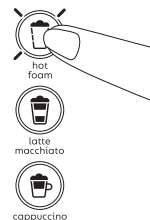
1 Schalten Sie das Gerät ein, indem Sie eine der Kaffeetasten (Ristretto, Espresso, Lungo) drücken.

Accendere l'apparecchio premendo uno dei pulsanti del caffè (Ristretto, Espresso, Lungo).



2 Drücken Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten „Hot Foam“ + „Cappuccino“, um in das Menü für die automatische Energiespareinstellung zu gelangen: Die Warnanzeigen „descaling“ und „clean“ leuchten und die Tasten „Hot Foam“, „Latte Macchiato“ und „Cappuccino“ blinken.

Tenere premuti simultaneamente i pulsanti Hot Foam e Cappuccino per 3 secondi per attivare la modalità di impostazione dello spegnimento automatico; gli indicatori "descaling" e "clean" si accenderanno e i pulsanti Hot Foam, Latte Macchiato e Cappuccino lampeggeranno.



3 Drücken Sie entweder die Taste „Hot Foam“, „Latte Macchiato“ oder „Cappuccino“, um die gewünschte automatische Abschaltzeit auszuwählen. Sie haben 15 Sekunden Zeit, um den gewünschten Wert durch Drücken der entsprechenden Taste zu programmieren.

Premere il pulsante Hot Foam, Latte Macchiato o Cappuccino per selezionare l'intervallo di spegnimento automatico. Impostare l'intervallo di spegnimento automatico entro 15 secondi.

Automatische Abschaltung / Spegnimento automatico

Hot Foam	3 Minuten / 3 minuti
Latte macchiato	9 Minuten Werkseinstellung / 9 minuti (impostazione predefinita)
Cappuccino	3 Stunden / 3 ore

x3



4 Die programmierte Taste blinkt 3 Mal, um den neu gewählten Wert zu bestätigen.

Il pulsante selezionato lampeggerà 3 volte per confermare il valore selezionato.

5 Die Kaffeemaschine beendet automatisch das Menü für den automatischen Energiesparmodus.
HINWEIS: Der Menümodus für die automatische Energiespareinstellung wird nach 15 Sekunden Inaktivität deaktiviert.

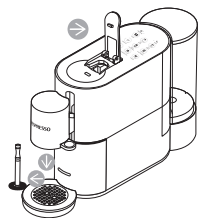
L'apparecchio uscirà automaticamente dalla modalità di impostazione dello spegnimento automatico.
NOTA: la modalità di impostazione dello spegnimento automatico si disattiva automaticamente dopo 15 secondi di inattività.



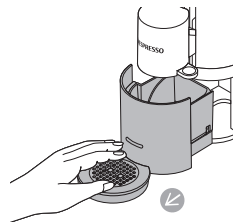
Verwenden Sie keine aggressiven oder lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel. Verwenden Sie ein nicht scheuerndes, feuchtes Tuch und ein sanftes Reinigungsmittel, um die Oberfläche des Geräts zu reinigen. Reinigen Sie keine der Komponenten des Geräts in der Spülmaschine, außer dem Milchaufschäumer und dem Kapselbehälter.



Non usare detergenti aggressivi o a base di solventi. Usare un panno morbido e umido e un detergente delicato per pulire le superfici dell'apparecchio. Non lavare alcun componente dell'apparecchio in lavastoviglie, ad eccezione del cappuccinatore e del contenitore delle capsule.

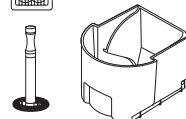


- Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen. Entfernen Sie den Milchaufschäumer.
Sollevare e abbassare la leva per espellere la capsula.
Rimuovere il cappuccinatore.

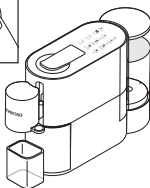


- Ziehen Sie vorsichtig an der Tropfschale, um den Tropfbehälter und den Kapselbehälter gleichzeitig zu entfernen. Entleeren Sie sie, spülen Sie sie mit Trinkwasser ab, trocknen Sie sie mit einem sauberen, feuchten Tuch und setzen Sie sie dann wieder an ihren Platz.

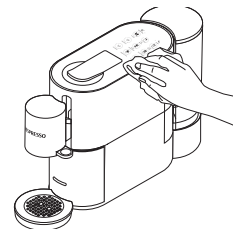
Tirare delicatamente il vassoio raccogliogocce per rimuovere simultaneamente la base raccogliogocce e il contenitore delle capsule. Svuotarli, risciacquarli con acqua potabile, asciugarli con un panno pulito e riposizionarli.



- Der Milchaufschäumer und der Kapselbehälter können in der Spülmaschine gereinigt werden.
- Il cappuccinatore e il contenitore delle capsule possono essere lavati in lavastoviglie.



- Entfernen Sie den Wassertank und befüllen Sie ihn mit frischem Trinkwasser.
Stellen Sie einen Behälter unter den Kaffeeauslauf (600 ml) und drücken Sie die Taste „Lungo“, um die Kaffeemaschine zu spülen.
Rimuovere il serbatoio dell'acqua e riempirlo con acqua fresca potabile.
Posizionare un recipiente (600 ml) sotto l'erogatore del caffè e premere il pulsante Lungo per risciacquare l'apparecchio.



- Reinigen Sie den Kaffeeauslauf und den Milchaufschäumeranschluss mit einem sauberen, feuchten Tuch.
Pulire l'erogatore del caffè e il connettore del cappuccinatore con un panno pulito e pulito.
- Reinigen Sie die Kaffeemaschine mit einem sauberen, feuchten, nicht scheuernden Tuch.
Pulire l'apparecchio con un panno pulito, umido e morbido.

Die Entkalkung ist zwingend erforderlich, wenn dies am Gerät angezeigt wird (dauerhaft leuchtende Entkalkungswarnanzeige „descaling“).

Die Kaffeemaschine sperrt sich selbst, bis die Entkalkung durchgeführt wird.

È obbligatorio effettuare la decalcificazione quando l'indicatore "descaling" rimane acceso. **L'apparecchio si bloccherà finché la decalcificazione non viene effettuata.**



Beachten Sie die Sicherheitshinweise.



- Um die einwandfreie Funktion Ihrer Maschine während der gesamten Lebensdauer sowie ein perfektes Kaffeeerlebnis wie am ersten Tag zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen, die folgenden Anweisungen zu beachten. Die Entkalkung ist zwingend erforderlich, wenn dies am Gerät angezeigt wird (blinkende Entkalkungswarnanzeige „descaling“). Zum Schutz der internen Komponenten Ihrer Kaffeemaschine leuchtet nach 30 Bezügen die Entkalkungswarnanzeige „descaling“ dauerhaft und die Maschine blockiert sich selbst, bis die Entkalkung durchgeführt wird.
- Ihre Nespresso-Maschine bestimmt den Zeitpunkt der Entkalkung, basierend auf der verwendeten Wassermenge und der Härte Ihres Wassers. Dieser Wert wird bei der ersten Verwendung mit dem Wasserhärte-Teststreifen ermittelt. (Siehe „Einstellung der Wasserhärte“.)



Leggere le precauzioni di sicurezza.



- Per assicurare il corretto funzionamento dell'apparecchio per tutta la sua durata di vita e un'esperienza di degustazione ottimale come il primo giorno, si raccomanda di seguire le istruzioni descritte di seguito. La decalcificazione è obbligatoria quando l'indicatore "descaling" lampeggia. Per proteggere i componenti interni dell'apparecchio, se la decalcificazione non viene effettuata entro 30 cicli l'indicatore rimarrà acceso e l'apparecchio si bloccherà finché la decalcificazione non viene effettuata.
- La macchina da caffè Nespresso determina il momento in cui è necessario effettuare la decalcificazione in base alla quantità d'acqua utilizzata e al livello di durezza dell'acqua. È necessario stabilire il livello di durezza dell'acqua al primo utilizzo, utilizzando l'apposita striscia di misurazione. (consultare il paragrafo "Impostazione della durezza dell'acqua").



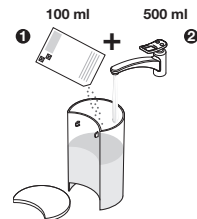
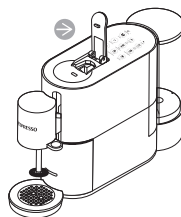
Der Entkalkungsvorgang dauert ca. 25 Minuten und besteht aus einem 20-minütigem Entkalkungszyklus und einem 5-minütiger Spülzyklus.

Während des Entkalkungszyklus ist Ihre Anwesenheit erforderlich, da Sie aufgefordert werden, mehrere Bedienungsvorgänge durchzuführen.



Il processo di decalcificazione richiede circa 25 minuti e include un ciclo di decalcificazione di 20 minuti e un ciclo di risciacquo di 5 minuti.

Durante il processo di decalcificazione è necessario supervisionare l'apparecchio perché sarà necessario effettuare alcune operazioni.



- 1** Entkalken Sie Ihr Gerät, sobald die Warnanzeige „descaling“ blinkt.

Effettuare la decalcificazione quando l'indicatore "descaling" lampeggia.

- 2** Öffnen und schließen Sie den Hebel, um die Kapsel auszuwerfen.

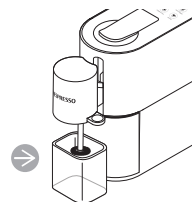
Sollevare e abbassare la leva per espellere la capsula.

- 3** Entleeren Sie die Tropfschale, den Tropfbehälter und den Kapselbehälter. Füllen Sie den Wassertank mit 500 ml frischem Trinkwasser. Füllen Sie 1 Beutel Nespresso Entkalkungsmittel in den Wassertank.

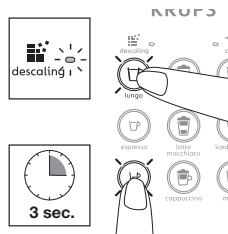
Svuotare il vassoio raccogli gocce, la base raccogli gocce e il contenitore delle capsule. Riempire il serbatoio dell'acqua con 500 ml di acqua fresca potabile. Versare 1 bustina di soluzione decalcificante Nespresso nel serbatoio dell'acqua.



- 4 Setzen Sie den Milchaufschäumer ein.
- i Weitere Informationen finden Sie im Abschnitt „Montage/Demontage des Milchaufschäumers“. Installare il cappuccinatore.
- i Consultare il paragrafo "Assemblaggio e disassemblaggio del cappuccinatore".



- 5 Stellen Sie einen Behälter von mindestens 1 Liter unter den Kopf.
Posizionare un recipiente da almeno 1 L sotto la testa di erogazione.



- 6 Um in den Entkalkungsmodus zu gelangen, drücken Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten „Lungo“ + „Ristretto“. Beide Tasten blinken. Um das Entkalkungsprogramm zu starten, drücken Sie erneut dieselben Tasten.

- i Die Entkalkungswarnanzeige „descaling“ leuchtet während des gesamten Entkalkungsprozesses orange.
- i Nachdem der Entkalkungsmodus aktiviert wurde, muss der folgende Vorgang vollständig durchgeführt werden, damit die Maschine in den Normalmodus zurückkehren kann. Jede Unterbrechung (Stillstand der Maschine, Stromausfall usw.) führt dazu, dass die Maschine wieder zum Beginn der Entkalkungsphase zurückkehrt.

Per attivare la modalità di decalcificazione, premere simultaneamente i pulsanti Lungo ed Espresso per 3 secondi. Entrambi i pulsanti lampeggeranno. Per avviare il processo di decalcificazione, premere nuovamente i pulsanti.

- i Durante l'intero processo di decalcificazione l'indicatore "descaling" rimarrà illuminato di arancione.
- i Quando l'apparecchio è in modalità di decalcificazione, è necessario che venga eseguita l'intera procedura affinché l'apparecchio ritorni in modalità normale. Qualsiasi interruzione (arresto dell'apparecchio, interruzione di corrente, ecc.) riporterà l'apparecchio all'inizio del processo di decalcificazione.

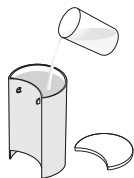
- 7 Die Entkalkungsflüssigkeit fließt alternativ aus dem Kaffeeauslauf und aus dem Milchaufschäumer.

La soluzione decalcificante fuoriuscirà alternativamente dall'erogatore del caffè e dal cappuccinatore.



- 8 Nach Abschluss des Entkalkungsvorgangs (der Wassertank ist leer) blinken die Tasten „Lungo“ + „Ristretto“.

Al termine del processo di decalcificazione (il serbatoio dell'acqua è vuoto), i pulsanti Lungo e Ristretto lampeggeranno.



- 9 Spülen Sie den Wassertank und füllen Sie ihn vollständig mit frischem Trinkwasser.

Risciacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo completamente con acqua fresca potabile.

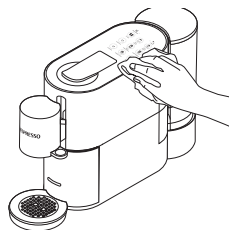
- 11 Nach Abschluss der Spülung kehrt die Maschine in den Bereitschaftsmodus zurück und die Warnleuchte „descaling“ erlischt. Entfernen Sie den Milchaufschäumer und bewahren Sie ihn in seinem Aufbewahrungsbehälter auf. Füllen Sie den Wassertank mit frischem Trinkwasser.

Al termine del risciacquo, l'apparecchio tornerà in modalità normale e l'indicatore "descaling" si spegnerà. Rimuovere il cappuccinatore e riporlo nell'apposito alloggiamento. Riempire il serbatoio con acqua fresca potabile.



- 10 Drücken Sie die Tasten „Lungo“ + „Ristretto“ erneut. Die Spülung wird über den Kaffeeauslauf und den Milchaufschäumer fortgesetzt. Die Tasten „Lungo“ + „Ristretto“ blinken.

Premere nuovamente i pulsanti Lungo e Ristretto. L'acqua di risciacquo continuerà a fuoriuscire dall'erogatore del caffè e dal cappuccinatore. I pulsanti Lungo e Ristretto lampeggeranno.



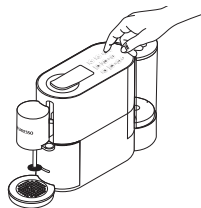
- 12 Reinigen Sie die Kaffeemaschine mit einem feuchten Tuch. Sie haben die Entkalkung der Maschine abgeschlossen.

Pulire l'apparecchio con un panno umido. Il processo di decalcificazione è terminato.

Ansaugen, nach dem Entleeren oder Entlüften/ Pulizia dei circuiti dopo lo svuotamento o in presenza di aria

i Diese Funktion entleert die Luft aus der Maschine, um die Qualität der Zubereitungen zu gewährleisten. Als Sicherheitsmaßnahme kann die Maschine den Betrieb blockieren, wenn Luft vorhanden ist.

i Questa funzione rimuove l'aria dall'apparecchio per garantire la qualità delle bevande. Come misura di sicurezza, l'apparecchio può bloccarsi se al suo interno è presente dell'aria.



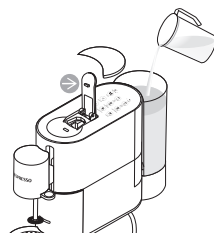
- 1 Setzen Sie den Milchaufschäumer ein und schalten Sie die Kaffeemaschine ein, indem Sie 1 Sekunde lang eine der 9 Tasten drücken.
- ⚠ Der Milchaufschäumer muss vor Beginn des Vorgangs eingesetzt werden.

Installare il cappuccinatore. Accendere l'apparecchio tenendo premuto uno dei 9 pulsanti per 1 secondo.

- ⚠ Il cappuccinatore deve essere inserito prima di avviare la procedura.

- 2 Die 9 Rezepttasten blinken ständig.
I pulsanti delle 9 bevande lampeggeranno.

- 3 Stellen Sie einen Behälter (600 ml) unter den Kopf der Maschine.
Posizionare un recipiente (600 ml) sotto la testa di erogazione.



- 4 Öffnen Sie den Hebel und lassen Sie ihn geöffnet.
Sollevare la leva e lasciarla in posizione aperta.
- 5 Befüllen Sie den Wassertank und setzen Sie ihn wieder ein.
Riempire il serbatoio dell'acqua e riposizionarlo.



- 6 Drücken Sie eine der 9 Tasten. Die 9 Tasten blinken schnell.
Premere uno dei 9 pulsanti. I 9 pulsanti lampeggeranno rapidamente.

- 7 Einige Sekunden lang kann etwas Wasser aus dem Milchaufschäumer fließen.

Dal cappuccinatore potrebbe fuoriuscire dell'acqua per qualche secondo.

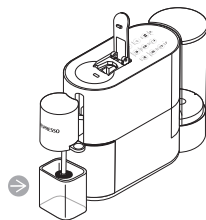
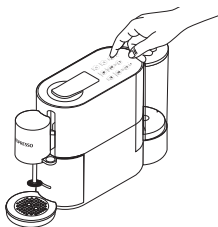
- 8 Nach Abschluss des Ansaugvorgangs ist die Kaffeemaschine wieder betriebsbereit.

Al termine del processo di pulizia dei circuiti, l'apparecchio tornerà in modalità normale.

DE

IT

Entleeren des Systems vor einer Zeit der Nichtbenutzung, zum Frostschutz oder vor einer Reparatur /
 Svuotamento del sistema prima di un periodo di inutilizzo, per la protezione antigelo o prima di
 una riparazione



- 1 Setzen Sie den Milchaufschäumer ein und schalten Sie die Kaffeemaschine ein, indem Sie 1 Sekunde lang eine der 9 Tasten drücken.

⚠ Der Milchaufschäumer muss vor Beginn des Vorgangs eingesetzt werden.

Installare il cappuccinatore. Accendere l'apparecchio tenendo premuto uno dei 9 pulsanti per 1 secondo.

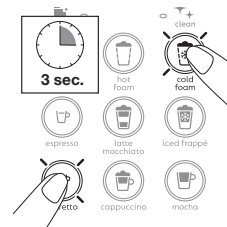
⚠ Il cappuccinatore deve essere inserito prima di avviare la procedura.

- 2 Entfernen Sie den Wassertank. Öffnen Sie den Hebel an, um die Kapsel auszuwerfen. Lassen Sie den Hebel offen. Stellen Sie einen Behälter (600 ml) unter den Kopf.

Rimuovere il serbatoio dell'acqua. Sollevare la leva per espellere la capsula. Lasciare aperta la leva. Posizionare un recipiente (600 ml) sotto la testa di erogazione.

- 3 Drücken Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig die Tasten „Cold Foam“ + „Ristretto“. Beide Tasten blinken.

Premere simultaneamente i pulsanti Cold Foam e Ristretto per 3 secondi; entrambi i pulsanti lampeggeranno.



- 4 Drücken Sie erneut gleichzeitig die Tasten „Cold Foam“ + „Ristretto“.

⚠ Es kann während der Entleerung ein wenig Dampf aus dem Kaffeeauslass und dem Milchaufschäumer austreten.

Premere simultaneamente i pulsanti Cold Foam e Ristretto.

⚠ Durante lo svuotamento, dall'erogatore del caffè e dal cappuccinatore potrebbe fuoriuscire del vapore.

- 5 Die Tasten blinken schwach und der Entleerungsvorgang läuft.

I pulsanti lampeggeranno lentamente per indicare che lo svuotamento è in corso.

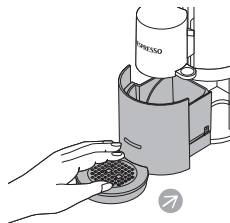


- 6 Nach erfolgter Entleerung blinken beide Tasten dreimal und das Gerät schaltet sich automatisch aus.

Al termine dello svuotamento entrambi i pulsanti lampeggeranno 3 volte e l'apparecchio si spegnerà automaticamente.

- 7 Schließen Sie den Hebel. Entfernen Sie den Behälter, den Milchaufschäumer, die Tropfschale, den Kapselbehälter und den Tropfbehälter. Reinigen Sie sie.

Chiudere la leva. Rimuovere il recipiente, il cappuccinatore, il vassoio raccogliocce, il contenitore delle capsule e la base raccogliocce. Pulirli.





Über die *Nespresso* Mobile App und auf www.nespresso.com sind Videos verfügbar – siehe Abschnitt „Kundendienst“.

Kein Licht an den Tasten und Kontrollleuchten.	- Überprüfen Sie die Steckdose, den Stecker, die Spannung und die Sicherung. - Schalten Sie die Maschine ein, indem Sie 1 Sekunde lang eine der 9 Tasten drücken. - Wenn das Problem weiterhin besteht, rufen Sie <i>Nespresso</i> an.	- Siehe Abschnitt „Milchrezeptzubereitungen“, bevor Sie Milchezubereitungen herstellen, um die Milchmenge anzupassen oder eine geeignetere Tasse zu wählen.
Die Warnung „descaling“ (Entkalken) blinkt orange und die Tasten für Milchgetränke funktionieren.	- Entkalkung ist erforderlich: Es bleiben noch einige Bezüge, bis sich Ihr Gerät blockiert. Entkalken Sie das Gerät.	- Entfernen Sie den Milchaufschäumer. Spülen Sie ihn ab.
Wenn Sie die Rezepttaste drücken, startet das Gerät nicht und die Warnung „descaling“ sowie die Tasten „Lungo“ und „Ristretto“ blinken.	- Die Maschine befindet sich im Sicherheitsmodus gegen Kalk. Die Benutzung ist gesperrt. Entkalken Sie das Gerät; siehe Abschnitt „Entkalken“.	- Leeren Sie den Kapselbehälter. Achten Sie darauf, dass keine Kapseln im Kapselbehälter blockiert sind.
Während der Entkalkung blinken die Tasten „Lungo“ + „Ristretto“ und die Kontrollleuchte „descaling“ leuchtet weiterhin.	- Ihr Wassertank ist leer, aber der Entkalkungszyklus ist nicht abgeschlossen. Spülen Sie den Wassertank aus und füllen Sie ihn vollständig mit frischem Trinkwasser. Drücken Sie die Tasten „Lungo“ + „Ristretto“, um den Zyklus fortzusetzen.	- Setzen Sie die Kapseln ordnungsgemäß ein. Im Falle eines Lecks rufen Sie <i>Nespresso</i> an.
Die 9 Tasten blinken andauernd schnell.	- Der Wassertank ist leer. Mehrere Rezepte hintereinander wurden ohne Wasser im Wassertank gestartet; der Ansaugmodus wird nach Drücken einer beliebigen Taste gestartet. Gießen Sie Wasser in den Wassertank. Setzen Sie den Milchaufschäumer ein und stellen Sie einen Behälter unter den Kopf. Nach dem Drücken einer Taste kann etwas Wasser aus dem Gerät austreten.	- Der Wassertank ist leer: Füllen Sie ihn auf. - Entkalken Sie bei Bedarf, siehe Abschnitt „Entkalken“.
Die Rezepttaste blinkt während der Zubereitung schnell.	- Der Wassertank ist leer. Befüllen Sie den Wassertank.	- Die Durchflussgeschwindigkeit ist abhängig vom Kapseltyp. - Entkalken Sie bei Bedarf, siehe Abschnitt „Entkalken“.
Der Milchschaum ist unzureichend.	- Verwenden Sie gekühlte entrahmte oder teilentrahmte Milch (ca. 4 °C). - Spülen Sie den Milchaufschäumer nach jeder Zubereitung. - Entkalken Sie das Gerät (siehe Abschnitt „Entkalken“). - Siehe Abschnitt „Milchrezeptzubereitungen“. - Zentrieren Sie die Tasse korrekt in Bezug auf die Kaffeemaschine. - Reinigen Sie den Milchaufschäumeranschluss.	- Rufen Sie <i>Nespresso</i> an.
Tasten für milchbasierte Rezepte leuchten nicht auf.	- Setzen Sie den Milchaufschäumer so ein, dass alle Tasten leuchten.	- Erwärmen Sie die Tasse vorab. - Führen Sie eine Spülung der Maschine durch. - Entkalken Sie bei Bedarf, siehe Abschnitt „Entkalken“.
Während der Zubereitung läuft die Milch aus der Tasse über.		- Siehe Abschnitt „Milchrezeptzubereitungen“, bevor Sie Milchezubereitungen herstellen, um die Milchmenge anzupassen oder eine geeignetere Tasse zu wählen.
Der Warnung „clean“ (Reinigen) leuchtet konstant orange.		- Entfernen Sie den Milchaufschäumer. Spülen Sie ihn ab.
Der Hebel schließt nicht vollständig.		- Leeren Sie den Kapselbehälter. Achten Sie darauf, dass keine Kapseln im Kapselbehälter blockiert sind.
Wasseraustritt um die Kapsel herum (Wasser im Kapselbehälter).		- Setzen Sie die Kapseln ordnungsgemäß ein. Im Falle eines Lecks rufen Sie <i>Nespresso</i> an.
Kein Kaffee, kein Wasser.		- Der Wassertank ist leer: Füllen Sie ihn auf. - Entkalken Sie bei Bedarf, siehe Abschnitt „Entkalken“.
Der Kaffee fließt sehr langsam.		- Die Durchflussgeschwindigkeit ist abhängig vom Kapseltyp. - Entkalken Sie bei Bedarf, siehe Abschnitt „Entkalken“.
Es fließt kein Kaffee, nur Wasser (obwohl eine Kapsel eingesetzt wurde).		- Rufen Sie <i>Nespresso</i> an.
Der Kaffee ist nicht heiß genug.		- Erwärmen Sie die Tasse vorab. - Führen Sie eine Spülung der Maschine durch. - Entkalken Sie bei Bedarf, siehe Abschnitt „Entkalken“.
Der Menümodus kann nicht aufgerufen werden (z. B. „Entkalkung“, Automatische Energiespareinstellung“).		- Schalten Sie die Maschine ein. - Stellen Sie sicher, dass Sie die Tasten 3 Sekunden lang gleichzeitig drücken. - Stecken Sie den Stecker der Maschine in die Steckdose und ziehen Sie ihn wieder heraus. - Wenn das Problem weiterhin besteht, rufen Sie <i>Nespresso</i> an.
Unregelmäßiges Blinken.		- Senden Sie das Gerät an das Reparaturzentrum oder rufen Sie <i>Nespresso</i> an.
Die 9 Tasten blinken 10 Sekundenlang gleichzeitig und das Gerät schaltet sich aus.		- Fehlerwarnung: Lassen Sie die Maschine reparieren oder rufen Sie <i>Nespresso</i> an.

Risoluzione dei problemi

IT



I video sono disponibili tramite l'app *Nespresso* e sul sito web www.nespresso.com – sezione "Servizi e assistenza".

I pulsanti e gli indicatori sono spenti.	- Controllare la presa di corrente, la spina, la tensione e il fusibile. - Accendere l'apparecchio tenendo premuto uno dei 9 pulsanti per 1 secondo. - Se il problema persiste, contattare <i>Nespresso</i>.	I pulsanti delle bevande a base di latte non si accendono.	- Installare il cappuccinatore affinché tutti i pulsanti si accendano.
L'indicatore "descaling" lampeggia di arancione e i pulsanti delle bevande a base di latte sono attivi.	- È necessario effettuare la decalcificazione; dopo qualche ciclo l'apparecchio si bloccherà automaticamente. Effettuare la decalcificazione dell'apparecchio.	Il latte fuoriesce dalla tazza durante la preparazione.	- Consultare il paragrafo "Preparazione di bevande a base di latte" prima di avviare la preparazione per regolare la quantità di latte, o utilizzare una tazza adatta.
Dopo aver premuto il pulsante della bevanda, l'apparecchio non si avvia e l'indicatore "descaling" e i pulsanti Lungo e Ristretto lampeggiano.	- L'apparecchio è in modalità di protezione contro il calcare e si è bloccato automaticamente. Effettuare la decalcificazione dell'apparecchio; consultare il paragrafo "Decalcificazione".	L'indicatore "clean" è illuminato di arancione.	- Rimuovere il cappuccinatore. Risciacquarlo.
Durante la decalcificazione, i pulsanti Lungo e Ristretto lampeggiano e l'indicatore "descaling" rimane acceso.	- Il serbatoio dell'acqua è vuoto, ma il ciclo di decalcificazione non è terminato. Risciacquare il serbatoio dell'acqua e riempirlo completamente con acqua fresca potabile. Premere i pulsanti Lungo e Ristretto per riprendere il ciclo.	La leva non si abbassa completamente.	- Svotare il contenitore delle capsule. Assicurarsi che nel contenitore delle capsule non siano presenti capsule bloccate.
I 9 pulsanti lampeggiano rapidamente.	- Il serbatoio dell'acqua è vuoto. Sono state avviate diverse preparazioni successive senza acqua nel serbatoio; la procedura di pulizia dei circuiti si avvierà dopo la pressione di qualsiasi pulsante. Riempire il serbatoio dell'acqua. Installare il cappuccinatore e posizionare un recipiente sotto la testa di erogazione. Dell'acqua potrebbe fuoriuscire dopo la pressione di un pulsante.	Fuoriuscite intorno alla capsula (acqua presente nel contenitore delle capsule).	- Inserire le capsule correttamente. In caso di perdite, contattare <i>Nespresso</i> .
Il pulsante della bevanda lampeggia rapidamente durante la preparazione.	- Il serbatoio dell'acqua è vuoto. Riempire il serbatoio dell'acqua.	L'apparecchio non eroga né caffè né acqua.	- Il serbatoio dell'acqua è vuoto; riempirlo. - Effettuare la decalcificazione, se necessario (consultare il paragrafo "Decalcificazione").
La schiuma di latte è insufficiente.	- Utilizzare latte scremato o parzialmente scremato freddo (circa 4° C). - Risciacquare il cappuccinatore dopo ogni preparazione. - Effettuare la decalcificazione (consultare il paragrafo "Decalcificazione"). - Consultare il paragrafo "Preparazione di bevande a base di latte". - Centrare correttamente la tazza rispetto all'apparecchio. - Lavare il connettore del cappuccinatore.	Il caffè viene erogato molto lentamente.	- La velocità di erogazione dipende dal tipo di capsula. - Effettuare la decalcificazione, se necessario (consultare il paragrafo "Decalcificazione").
		L'apparecchio non eroga caffè ma solo acqua (dopo aver inserito una capsula).	- Contattare <i>Nespresso</i> .
		Il caffè non è abbastanza caldo.	- Preriscaldare la tazzina. - Effettuare il risciacquo dell'apparecchio. - Effettuare la decalcificazione, se necessario (consultare il paragrafo "Decalcificazione").
		L'apparecchio non entra in modalità di decalcificazione o spegnimento automatico.	- Accendere l'apparecchio. - Premere simultaneamente i pulsanti per 3 secondi. - Collegare/scollegare l'apparecchio. - Se il problema persiste, contattare <i>Nespresso</i>.
		I pulsanti lampeggiano in modo irregolare.	- Inviare l'apparecchio al centro di assistenza o contattare <i>Nespresso</i> .
		I 9 pulsanti lampeggiano simultaneamente per 10 secondi, quindi l'apparecchio si spegne.	- L'apparecchio è guasto; inviarlo al centro di assistenza o contattare <i>Nespresso</i> .



Ihr Gerät enthält wertvolle Materialien, die zurückgewonnen oder recycelt werden können. Die Trennung der verbleibenden Abfälle in verschiedene Kategorien erleichtert die Wiederverwertung der wertvollen Rohstoffe. Weitere Informationen zur Abfallentsorgung erhalten Sie bei den örtlichen Behörden.



L'apparecchio contiene materiali di valore che possono essere recuperati o riciclati. La raccolta differenziata dei rifiuti facilita il riciclaggio delle materie prime preziose. Per ulteriori informazioni sullo smaltimento dei rifiuti, contattare le autorità locali.

Nespresso Kontaktinformationen/Informazioni di contatto Nespresso

Für weitere Informationen im Falle eines Problems oder um einfach nur um Rat zu fragen, rufen Sie den Nespresso Club an.

Die Kontaktinformationen des Nespresso Clubs finden Sie in der Broschüre „Willkommen bei Nespresso“ im Karton Ihrer Maschine oder über www.nespresso.com

Per ulteriori informazioni, in caso di problemi o semplicemente per chiedere consiglio, è possibile contattare il Nespresso Club.

Le informazioni di contatto del Nespresso Club sono disponibili nella brochure di benvenuto Nespresso fornita nella confezione o sul sito web www.nespresso.com

Garantie/Garanzia

Krups gewährt für dieses Produkt eine Garantie für alle Material- und Herstellungsfehler über einen Zeitraum von zwei Jahren ab Kaufdatum oder Lieferdatum. Um diese Garantie zu validieren, ist ein Kaufnachweis erforderlich. Während dieser Zeit wird Krups nach eigenem Ermessen jedes defekte Produkt ohne zusätzliche Kosten für seinen Besitzer reparieren oder ersetzen. Die Ersatzprodukte oder reparierten Teile werden ausschließlich für den nicht abgelaufenen Teil der ursprünglichen Garantie oder für sechs Monate garantiert, wobei die tatsächliche Dauer die längere der beiden ist. Diese beschränkte Garantie gilt nicht für Mängel, die auf einen Unfall, unsachgemäßen Gebrauch der Maschine, unsachgemäße Wartung oder normalen Verschleiß oder kommerzielle Nutzung zurückzuführen sind. Sofern nicht in der geltenden Gesetzgebung festgelegt, dürfen die Bedingungen dieser beschränkten Garantie die gesetzlichen Rechte im Zusammenhang mit Ihrem Kauf nicht ausschließen, einschränken oder ändern. Für weitere Informationen zu den Bedingungen dieser Garantie besuchen Sie bitte: www.krups.com

Wenn Sie der Meinung sind, dass Ihr Produkt defekt ist, wenden Sie sich an *Nespresso*, um die Adresse zu erfahren, an die es geschickt oder zur Reparatur gebracht werden soll. Bitte besuchen Sie unsere Website www.nespresso.com, um mehr über *Nespresso* zu erfahren.

Krups garantisce questo prodotto contro eventuali difetti di fabbricazione o dei materiali per un periodo di due anni dalla data d'acquisto. Questa garanzia è valida solo se accompagnata dalla prova di acquisto. Durante tale periodo, Krups riparerà o sostituirà gratuitamente, a sua discrezione, qualunque prodotto difettoso. I prodotti sostituiti o i componenti riparati saranno coperti esclusivamente da sei mesi di garanzia o dal periodo rimanente della garanzia originale, se più lungo. Questa garanzia limitata non si applica in caso di difetti dovuti a incidenti, uso improprio dell'apparecchio, manutenzione inadeguata o normale usura. Le condizioni di questa garanzia non escludono, limitano o modificano i diritti previsti dalle leggi vigenti applicabili all'acquisto del prodotto. Maggiori dettagli sui termini e le condizioni di questa garanzia sono disponibili sul sito web www.krups.com

Se il prodotto appare difettoso, contattare *Nespresso* per dettagli sulla procedura di riparazione. Per saperne di più su *Nespresso*, visitare il sito web www.nespresso.com